



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Jest nowa biblioteka

| s. 3



Polsko-Czeskie pogranicze w czasach Schengen

| s. 4



Polonijne Mistrzostwa Świata w siatkówce

| s. 12



## Zielona Szkoła już za nami!

**WYDARZENIE:** Wczoraj na Zaolziu powrócili uczestnicy drugiego turnusu Zielonej Szkoły nad Bałtykiem. Tegoroczna, siódma edycja inicjatywy przygotowanej przez Kongres Polaków w RC zakończyła się jak zwykle sukcesem. Nad Bałtyk na 12 dni wyjechali wszyscy uczniowie klas siódmych z podstawówek. Dla wielu był to pierwszy w życiu wyjazd nad polskie morze.



Fot. WITOLD KOZDÓN

Siódmoklasiści z Zaolzia spotkali się z rówieśnikami ze szkół podstawowej z Krokowej.

– Zielona Szkoła na pewno nadal będzie priorytetem Kongresu Polaków – powiedział prezes KP, Józef Szymeczek, który tegoroczną edycję ocenił jako bardzo udaną. W czasie drugiego turnusu był zresztą z wizytą roboczą w Chłapowie i przywiózł stamtąd jak najlepsze wrażenia.

– Zielona Szkoła to jedna z uchwał przedostatniego Zgromadzenia Ogólnego KP, pomysłu Tadeusza Wantuły – wyjaśnił prezes. Inicjatywa finansowana jest z Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP za pośrednictwem Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie oraz z Ministerstwa Szkolnictwa Republiki Czeskiej, Kongres Polaków dofinansowuje wyjazd dzieci również z własnych środków. – To impreza, która bardzo podoba się dzieciom i rodzicom, na pewno warto ją kon-

tinuować. Od początku cel był taki sam: wysłać dzieci do atrakcyjnego, a przy tym zdrowego miejsca w Polsce, umożliwić integrację z rówieśnikami z Polski i poznanie kraju. Główna myśl się nie zmienia, zmienia się natomiast nieco program, który wciąż udoskonalamy i wzbogacamy – podkreśla Józef Szymeczek.

Faktycznie, program jest naprawdę bogaty. Zielona Szkoła to nie zwykły wyjazd rekreacyjny, ale prawdziwa szkoła Polski, choć na wypoczynku, wspólne zabawy i spacer po plaży oczywiście też jest czas. W tym roku 155 dzieci zwiedziło nie tylko okolice Chłapowa, ale też na przykład Trójmiasto, Hel, Słowiński Park Narodowy, Westerplatte czy Kaszuby. Wszystkie te miejsca były dla nich żywymi lekcjami historii, geografii, przyrody, a także – co równie

ważne – polskiej rzeczywistości. Na pierwszy turnus wyjechali 2 września siódmoklasiści ze szkół w Trzyniecu, Bystrzycy, Jabłonkowie i Wędryni. 14 września na wybrzeże dotarli uczniowie z Czeskiego Cieszyna, Gnojnika, Lutyni Dolnej, Błędowic, Suchej Górnej i Karwiny.

– W tym roku cała Zielona Szkoła upłynęła pod znakiem bardzo dobrej pogody, a we wrześniu nad Bałtykiem dobra pogoda to już nawet nie połowa sukcesu, ale pełny sukces! Poza tym nie było żadnych nieprzewidzianych wypadków ani kłopotów, a dzieciaki były strasznie zadowolone i wszystko im się podobało – podsumował Jan Zolich, kierownik drugiego turnusu, który przebywał na Zielonej Szkole także z pierwszą grupą. – Oba turnusy były bardzo udane. Program był niezwy-

kle bogaty, a na miejscu nauczycielki przygotowywały dla dzieci ciekawe zajęcia, dużo z nich odbywało się na plaży – dodał.

W tym roku po raz drugi Zielona Szkoła stacjonowała w Chłapowie w okolicach Władysławowa – w poprzednich latach była to położona w tej samej części Pomorza Karwia. Jak zapewnili przedstawiciele Kongresu Polaków, ośrodek w Chłapowie oraz sama miejscowość i okolice spełniły wymagania organizatorów, a przede wszystkim dzieci i opiekunów. Dlatego, o ile nie pojawi się ciekawsza oferta, obecni szóstkoklasiści za rok wyjadą prawdopodobnie w to samo miejsce, co ich starsi koledzy.

**ELŻBIETA PRZYCZKO**  
Więcej o Zielonej Szkole piszemy na str. 5, 6, 7 i 8

### ZDARZYŁO SIĘ

#### MSZ Z NOWYM SZEFEM

Grzegorz Schetyna został nowym ministrem spraw zagranicznych RP. Zastąpił na tym stanowisku Radosław Sikorskiego, który objął funkcję marszałka Sejmu. Ministerstwo, któremu będzie szefował Schetyna, odpowiedzialne jest także za opiekę nad Polakami i Polonią za granicą i rozdziela dotacje dla polskich organizacji na obczyźnie.

– Panie ministrze, zostawiam panu ministerstwo, które jest najnowocześniejszym urzędem w Polsce, jednym z najnowocześniejszych w Europie. Trafia pan w objęcia ekipy patriotycznych, sprawnych, ambitnych profesjonalistów – powiedział Radosław Sikorski, przekazując urząd ministrowi Grzegorzowi Schetynie.

Grzegorz Schetyna od 2011 był przewodniczącym Komisji Spraw Zagranicznych Sejmu RP. w latach 2010-2011 pełnił obowiązki marszałka Sejmu RP, a wcześniej wicepremiera i ministra spraw wewnętrznych i administracji. Był m.in. inicjatorem Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, jak również odpowiadał za realizację ostatniego etapu wejścia Polski do strefy Schengen. Podjął prace nad dokończeniem reformy administracji publicznej, tworzeniem centralnej platformy informatycznej służb publicznych, wdrażał program modernizacji służb mundurowych. (ep)



Fot. ARC

Grzegorz Schetyna

### POGODA

sobota

niedziela  
poniedziałek



dzień: 14 do 15 °C  
noc: 13 do 11 °C  
wiatr: 2-4 m/s

dzień: 15 do 20 °C  
noc: 13 do 6 °C  
wiatr: 1-3 m/s

### REKLAMA

**Wyczerpaj BENE-FITY w ośrodkach sportowych VITALITY**

**kręgle tenis masaż**

**pobyt w pensjonacie Owieczka**

www.vitalityslesko.cz  
Wędrynia tel.: 736 626 848 | Bystrzyca tel.: 732 920 550

**oknaniedoba**

**okna i drzwi - PCV, aluminium, drewno**

- kompleksowa realizacja wymiany okien • docieplenie elewacji •
- oferujemy bramy garażowe • ogrodzenia zimowe • parapety •
- żaluzje • moskitiery • rolety • plisy i inne dodatki

**GWARANCJA JAKOŚCI**

nám. Svobody 526, Třinec  
KD Trisia, a.s., vchod od ul. kpt. Nálepky  
tel.: +420 558 989 309, +420 775 720 874  
email: okna@niedoba.cz • www.niedoba.cz

CL-162

CZYTAJ NAS CODZIENNIE! [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)



9 771212 422065

1 4 1 1 2

GL-027

## KRÓTKO

## HALA SPORTOWA

**GRÓDEK (kor)** – Włodarze od dłuższego czasu planują wybudowanie we wsi hali sportowej, z której mogliby korzystać wszyscy mieszkańcy. Od pomysłu do realizacji prowadzi jednak długa droga – żeby można zacząć budować, gródeczanie będą musieli wprowadzić zmiany do planu zagospodarowania przestrzennego wioski, a później poszukać źródeł sfinansowania projektu. Na stronie internetowej Gródka pojawiła się już wizualizacja hali. Ponieważ zaś włodarzom gminy zależy na tym, żeby na temat projektu wypowiedzieli się również mieszkańcy wioski, zaprasza ich na spotkanie, które odbędzie się 1 października o godz. 16.00 w sali posiedzeń Urzędu Gminy.

\* \* \*

## WITALI MALUCHY

**KOSZARZYSKA (kor)** – W sali Biblioteki Gminnej odbyło się przywitanie najmłodszych mieszkańców. Małych koszarzyszczyków – jednego chłopca i dwie dziewczynki, którzy urodzili się w drugiej połowie roku 2013 i w pierwszym półroczu bieżącego roku, przywitani wódcami wioski na czele z wójtem Františkem Kufą. Dla rodziców krótki program zaprezentowali uczniowie polskiej i czeskiej szkoły, Maciej Sławiński i Abigail Mazurová.

\* \* \*

## »MELODIA«

## TAKŻE SREBRNA

**NAWSIE (kor)** – Działający przy nawiejskim MK PZKO Chór Żeński „Melodia” na odbywającym się w Hiszpanii IV Międzynarodowym Festiwalu i Konkursie Chóralnym „Canto Mediterra” zdobył nie tylko Złoty Dyplom w kategorii pieśni sakralnych. Srebrnym Dyplomem nagrodzono też nawsieńki za wykonanie na festiwalu utworów zainspirowanych folklorem! – W dodatku dowiedzieliśmy się, że zabrakło zaledwie ćwierć punktu, by móc się pochwalić kolejnym złotym miejscem – poinformowała nas wczoraj prezes „Melodii”, Lidia Lisztwan. Dodała, że informacja ta dotarła do Nawsie w środę wieczorem – najpierw poprzez internet, później zadzwonili sami organizatorzy festiwalu. Srebrny Dyplom zostanie doręczony pocztą.

\* \* \*

## POLSKA KUCHNIA

**PRAGA (kor)** – Mieszkańcy stolicy mogli wczoraj spróbować najbardziej typowych dań i smakołyków kuchni polskiej, a także posłuchać muzyki w wykonaniu kilku polskich kapel. To wszystko zaś podczas Dni Polskiej Kuchni i Kultury, zorganizowanych przez Instytut Polski w Pradze na Placu Jerzego z Podiebradów w dzielnicy Praga 3. Polskie dania można było zakupić na wielu stoiskach, w których można było ponadto uzyskać informacje o atrakcjach turystycznych wielu regionów Polski.

\* \* \*

## JEST POROZUMIENIE

**ORŁOWA (ep)** – Radni miejscy zatwierdzili w tym tygodniu podpisanie porozumienia pomiędzy miastem a spółką węglową OKD. Umowa dotyczy przede wszystkim ochrony majątku i interesów miasta. – Cieszę się, że udało się podpisać umowę, nad którą pracowaliśmy przez ostatnie pół roku. Porozumienie broni nie tylko interesów miasta, ale również mieszkańców, równocześnie korzystne jest też dla spółki węglowej – powiedział wójt Orłowej, Jaromír Kuča.

# Wybory w centrum zainteresowania

Zbliżające się wybory komunalne oraz Zielona Szkoła nad Bałtykiem zdominowały czwartkowe obrady Rady Przedstawicieli Kongresu Polaków. Posiedzenie, które odbyło się w siedzibie Kongresu Polaków w Czeskim Cieszynie, prowadziła pod nieobecność przewodniczącej Rady Przedstawicieli, Stanisława Folwarcznego, Małgorzata Rakowska.

W związku z wyborami do samorządów gminnych, które odbędą się 10-11 października br., Rakowska przypomniała, że obecnie w 31 miejscowościach na Zaolziu istnieją komisje ds. mniejszości narodowych. Aby polską mniejszość reprezentowały w nich osoby, które są w stanie skutecznie bronić interesów polskiej mniejszości, Kongres Polaków postanowił zwrócić się do pełnomocników gminnych o zaproponowanie konkretnych osób i przesłanie ich nazwisk do Kancelarii Kongresu Polaków. – Swojego kandydata do komisji ds. mniejszości narodowych należy zgłosić jeszcze przed wyborami, żeby zaraz po wyborach Kongres Polaków mógł delegować tę osobę do komisji w danej gminie – wyjaśnił prawnik Dariusz Branny. Jak dalej podkreślił, ustawa nie daje jednak możliwości Kongresowi Polaków czy innym polskim organizacjom delegowania „swoich” ludzi do gminnych komisji kultury czy szkolnictwa. Jakkolwiek komisje te podejmują decyzje dotyczące polskich organizacji oraz polskich szkół i przedszkoli, przyjęcie proponowanego przez mniejszość polską delegata zależy wyłącznie od dobrej woli radnych.

W czasie obrad padła również propozycja, żeby za pośrednictwem naszej gazety uświadomić wyborcom, jakie są techniki głosowania w wyborach komunalnych oraz ile osób można wybierać, żeby oddany głos był ważny. – Na razie Kongres Polaków nie podjął decyzji o udzielaniu poparcia konkretnym osobom lub partiom i nie przewiduje, że coś takiego nastąpi. Prawdopodobnie informacje w „Głosie Ludu” ograniczą się zatem do tego, jakie istnieją możliwości wypełniania kart wyborczych, by wszyscy mieli świadomość, że można głosować na trzy sposoby – na partię, na poszczególnych kandydatów lub częściowo na partię i na konkret-



Marta Roszka zdaje relację z pierwszego turnusu Zielonej Szkoły.

ne osoby. Osobiście uważam, że dla polskiego społeczeństwa będzie korzystne, jeśli te głosy zostaną podzielone między te osobistości polskiej narodowości, które mają największą szansę wejść do rad gminnych. Z punktu widzenia całego naszego społeczeństwa ostra dyscyplina partyjna nie jest tu wskazana – wyraził swój pogląd wiceprezes Kongresu Polaków, Tomasz Pustówka. – Chodzi o to, żeby wybierać ludzi, którzy potrafią coś załatwić, przeforsować oraz zabrać głos, wtedy, kiedy należy bronić naszych interesów narodowych – dodała Rakowska.

Uczestnicy czwartkowej sesji Rady Przedsta-

wicieli wysłuchali również wyczerpującej relacji z pierwszego turnusu Zielonej Szkoły klas 7. polskich szkół podstawowych w Chłapowie nad Bałtykiem, w którym wzięło udział 80 dzieci. Kierowniczka turnusu, Marta Roszka, szczegółowo opowiedziała o realizowanym tam programie oraz wyraziła podziękowania organizatorowi, Kongresowi Polaków, dzięki którego zabiegom uczniowie płacą za wyjazd tylko 3500 koron zamiast pokrywać rzeczywisty koszt 8 tys. koron, a także kadry nauczycielskiej.

Kolejna Rada Przedstawicieli odbędzie się 4 grudnia. (sch)

## Jerzy Cieñciała »ochrzcił« książkę

W świeżo wyremontowanej siedzibie Biblioteki Miejskiej w Trzyńcu spotkali się w środę po południu członkowie Czeskiego Stowarzyszenia Menedżerów (ČMA). Przybył prezydent organizacji, Pavel Kafka, udział wzięli członkowie przedstawiciele Huty Trzyńskiejkiej

i innych znaczących firm w regionie. Gospodarzem spotkania była burmistrz Trzyńca, Věra Palkovská, członkini Klubu Regionalnego ČMA w Ostrawie oraz laureatka nagrody TOP 10 w konkursie Menedżer Roku 2012.

Głównym punktem programu

była promocja nowo wydanej książki Jana Preclíka pt. „Menedżerzy z lwem III – Jak zarządzają wybitni czescy menedżerzy”, która jest już trzecim tomem publikacji na ten temat. Autor przedstawia w nim m.in. wybitnych menedżerów z województwa morawsko-śląskiego,

w tym pełnomocnika rządu Jerzego Cieñciałę, zmarłego dyrektora firmy JAP Trading, Pawła Janiczka oraz Věru Palkovską. „Ojcem chrzestnym” książki, do której wstęp napisał prezydent RC Miloš Zeman, był Menedżer Roku 2008 Jerzy Cieñciała. (dc)

## Unia znów pomaga Zebra przyjacielem dzieci

Rada Regionalna Moraw i Śląska rozdzieliła kolejne dotacje unijne, tym razem w wysokości 176 mln koron. Województwo wesprze pieniędzmi z Unii Europejskiej ważne regionalne projekty dotyczące szkół, szpitali, bezpieczeństwa lub rozwoju ruchu turystycznego. Kwota 50 mln koron została przeznaczona na modernizację szkół: podstawowych, średnich i artystycznych, kolejne 39,6 mln koron trafi do dziesięciu szkół zawodowych. Na unijny zastrzyk w wysokości 38 mln koron może też liczyć sześć szpitali, wśród nich trzyńciecki, frydecko-mistecki, hawierzowski oraz w Karwinie-

Raju. Te placówki wykorzystają je przede wszystkim na zakup łóżek i materacy przeciwoleżynowych. 13,9 mln koron rozdzielone zostało między instytucje zajmujące się rozwojem turystyki i promocją województwa morawsko-śląskiego poza regionem i granicami Republiki Czeskiej.

W przypadku wszystkich projektów unijna dotacja pokryje aż 85 proc. kosztów ich realizacji. Jak podkreśliła dyrektor Biura Rady Regionalnej Moraw i Śląska, Kateřina Dostálová, projekty mają zostać sfinansowane do końca 2015 roku.

(kor)



Na przejściach dla pieszych przy ulicach Śląskiej i Słowackiej dzieci z Czeskiego Cieszyna mogły spotkać w tym tygodniu rano strażników miejskich. Straż Miejska przygotowała bowiem – pod hasłem „Zebra moim przyjacielem” – ankietę i krótkie szkolenie dotyczące poprawnego poruszania się po jezdni i przechodzenia przez drogę na przejściach. Każdy otrzymał drobny upominek. (kor)

## Miliardy na remonty dróg i mostów

Do wszystkich regionów Republiki Czeskiej trafią w przyszłym roku setki milionów koron, którymi państwo – za pośrednictwem Państwowego Funduszu Infrastruktury Transportowej – wesprze finansowo władze województw podczas inwestycji dotyczących remontów mostów oraz dróg drugiej i trzeciej klasy. Dotychczas państwo wspo-

magowało regiony podczas takich przedsięwzięć wyłącznie w sytuacjach nadzwyczajnych, na przykład podczas poważnych powodzi.

– Drogi wojewódzkie, zaliczane do drugiej i trzeciej klasy, a tak samo mosty, są często w bardzo złym stanie. Musimy więc pomóc regionom i dofinansować ich remonty – powiedział minister trans-

portu RC, Antonín Prachař. – W przyszłorocznym budżecie państwa zamierzamy wydzielić na ten cel 2-3 mld koron. Równocześnie przygotowujemy materiały metodyczne, które uściślą sposób, w jaki sposób z tych pieniędzy województwa będą mogły korzystać – dodał szef resortu transportu.

Zasady udzielania pomocy re-

gionom powinny zostać ustalone, przy współpracy z przedstawicielami poszczególnych województw, do końca listopada. Wiadomo już jednak, że w pierwszej kolejności wsparcie finansowe zostanie przyznane na remonty dróg niższej klasy nawiązujących na sieć dróg krajowych i autostrad.

(kor)

# Jest nowa biblioteka

Przebudowa Biblioteki Miejskiej w Trzyńcu dobiegła końca. Bibliotekarze w najbliższych dniach będą zapelniali książkami pachnące nowością półki. W środę burmistrz miasta Věra Palkovská przekazała dyrektorze placówki, Martinie Wolnej, symboliczny klucz do nowej biblioteki.

Nowe, przestronne i pełne światła wnętrza mogli na razie obejrzeć przedstawiciele ratusza, zaproszeni goście i dziennikarze. Czytelnicy po raz pierwszy zawitają do biblioteki w piątek 24 października. Na ostatni tydzień października zaplanowano cykl imprez kulturalnych dla dorosłych i dla dzieci. Odbędą się koncerty, warsztaty, można będzie zwiedzać bibliotekę z przewodnikiem.

Szary betonowy budynek, który dawniej był osiedlowym przedszkolem, przed remontem znajdował się w opłakanym stanie. Ściany były wilgotne, w niektórych lokalach – co można było zobaczyć na fotografiach – trzeba było ustawiać miednice, bo w czasie deszczu z sufitu kapłała woda. – Pan architekt Petrow, którego poprosiliśmy o projekt remontu, poszedł dalej i przygotował projekt modernizacji zakrojonej na szeroką skalę – wspominała z uśmiechem Martina Wolna. Dyrektorka przez kilka lat starała się przeforsować w ratuszu remont biblioteki. Faktycznie przygotowania do jego realizacji rozpoczęły się w 2007 roku. Dotacja z Unii Europejskiej pozwoliła urzeczywistnić wizję nowoczesnego

domu książki, nakreślonej przez Borisa Petrova i jego żonę Blankę. Prace budowlane rozpoczęły się rok temu, zakończone zostały jeszcze przed uzgodnionym z firmą wykonującą prace terminem.

Obiekt w kształcie litery „L” został dobudowany do kształtu prostokąta. Dzięki temu placówka powiększyła się o nowy oddział oraz przestronne foyer z punktem informacji, małą

fontanną, fotelami i stolikami. W budynku są również większe i mniejsze sale do urządzania różnych imprez i spotkań z czytelnikami oraz galeria. Wkrótce zacznie działać kawiarnia. Ściany oddzielające poszczególne lokale są częściowo przeszklone, dzięki czemu wszędzie jest dużo światła i całość robi przestronne wrażenie. (dc)

Więcej zdjęć z nowej biblioteki na [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz).



Architekt Boris Petrov

## PYTANIE DO...

architekta Borisa Petrova, współautora projektu Biblioteki Miejskiej w Trzyńcu

### Jaka była podstawowa idea projektu?

Przed rozpoczęciem prac projektowych kilkakrotnie obejrzelismy z żoną obiekt. Stwierdziliśmy, że układ lokali nie odpowiada potrzebom biblioteki. Było tu za dużo pomieszczeń, całość była ciemna, ponura. Dlatego głównym motywem przewodnim zmiany było wytworzenie bardziej jasnych, przestronnych lokali. Pani dyrektor wymagała ponadto powiększenia budynku, co odpowiadało naszym założen-

niom. Projektując kolorystykę, braliśmy pod uwagę, że budynek stoi wśród bloków, które mają już swoje kolory. Nowe, wyraźne barwy mogłyby nawet razić, tym bardziej, że biblioteka ma być placówką o kulturalnym wyglądzie. Dlatego postanowiliśmy nie skupiać się na atrakcyjnych kolorach (elewacja jest siwa), lecz w centrum uwagi postawić książki. Wesołe, wyraźne kolory zastosowaliśmy w środku – tam, gdzie ma być wesoło, a więc w oddziale dla dzieci. (dc)



Dyrektorka Biblioteki Miejskiej, Martina Wolna, w oddziale literatury dla dorosłych.

## Siódemka osobistości

W Czeskim Cieszynie przyznano w środę tytuły Osobistości Miasta 2014. Tymi tytułami doceniono siódemkę mieszkańców miasta, którzy zasłużyli się na polu kultury, szkolnictwa lub sportu. Docenieni w tym roku cieszyńscy odebrali nagrody z rąk włodarczy miasta: burmistrza Víta Slovácka oraz wiceburmistrzów Stanislava Folwarcznego i Petra Procházkę podczas kameralnej uroczystości w Czytelni i Kawiarni Avion|Noiva. W tym roku zaś znaleźli się wśród wyróżnionych: nauczyciel i były wiceburmistrz Milan Pecka, plastyk Władysław Szpyrc, sportowcy Markéta Kučerová (łyżwiarstwo figurowe), Radim

Čudek (żeglarstwo) i Petr Gřegořek (hokej na lodzie), działaczka na polu kultury Šárka Klímová oraz długoletni kierownik chóru „Slezan” Vladislav Chasák.

Jedyny Polak wśród wyróżnionych, plastyk Władysław Szpyrc, nie ukrywał, że wyróżnienie wyraźnie go zaskoczyło. – Jest tylu ludzi, którzy bardziej by na takie wyróżnienie zasłużyli. Na pewno jednak mnie to ucieszyło. To zmotywuje mnie do dalszej działalności – powiedział nam Szpyrc, twórca wielu afiszów, m.in. teatralnych, i dyrektor Galerii „Na Půdě”.

Wiceburmistrz Folwarczny poin-

formował nas, że miasto wyróżnia mieszkające w Czeskim Cieszynie lub związane z miastem zasłużone osobistości od ośmiu lat. – Wyróżniamy co roku od pięciu do ośmiu osób, które są nominowane przez różne organizacje lub komisje działające przy Radzie Miasta. Uważam, że w tym roku wybór osobistości z różnych dziedzin był dobry: od młodej dziewczynki, która osiąga znaczące sukcesy w łyżwiarstwie figurowym, aż po ludzi, którzy działają w mieście w szkolnictwie lub na polu kultury od czterdziestu lat. Żał mi tylko trochę, że wśród wyróżnionych znalazł się tylko jeden Polak,



Jednym z wyróżnionych był plastyk Władysław Szpyrc. Wyróżnienie wręczył mu Stanisław Folwarczny.

w poprzednich edycjach było ich więcej. Nasze polskie organizacje w tym roku chyba zaspęły, tak samo jak

polscy członkowie działających przy Radzie Miasta komisji – stwierdził Folwarczny (kor)

## Podaruj znicz na Kresy

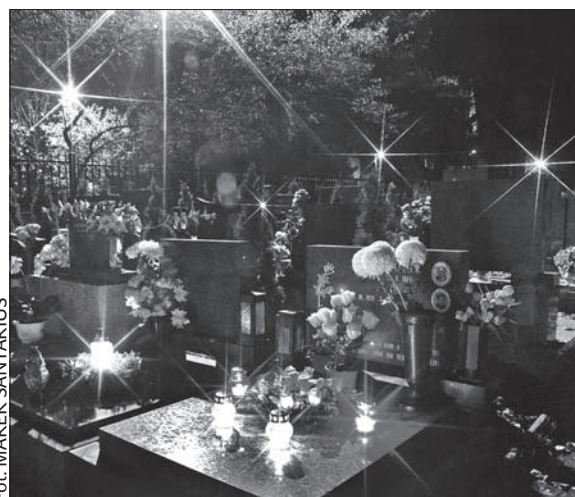
Górnośląski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” zaprasza organizacje społeczno-kulturalne, grona pedagogiczne, dzieci i młodzież, przedsiębiorców i instytucje kulturalne do udziału w VIII edycji akcji „Podaruj znicz na Kresy”. Na apel odpowiedziały m.in. Miejskowie Koło PZKO w Cierlicko-Kościelecu oraz nasza redakcja.

Przedstawiciele Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” zwrócili się o wsparcie akcji do mieszkańców Górnego Śląska. – Jesteśmy pewni, że dzięki państwu zaangażowaniu uda się nam wspólnie zebrać po raz kolejny znaczną partię zniczy, które przywieziemy na Kresy, aby w dniu Wszystkich Świętych zapłonęły na grobach naszych rodaków, którzy zostali pochowani w dziesiątkach nekropoli znajdujących się na ziemi drohobyckiej, w Borystawiu, Stryju, Samborze i w Łanowicach – stanowiących jedno ze świadectw ich polskiego dziedzictwa narodowego i kulturalnego – apelują organizatorzy akcji.

Do zbiórki zniczy dołączyło już Miejskowie Koło PZKO Cierlicko-Kościelec. – Zainteresowanym proponujemy dwie formy udziału w tym przedsięwzięciu. Zakupione znicze można przynosić do piątku, 9 października, do redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4 w Czeskim Cieszynie. Można też do niedzieli 11 października wysłać na konto MK PZKO Cierlicko-Kościelec (CSOB: 230104622/0300) kwoty pieniężne z dopiskami

„znicze”. Za nadesłane w ten sposób pieniądze kupimy znicze, a członek zarządu naszego koła Ania Folwarczny zawiezie je do Bytomia na miejsce zbiórki – powiedział Tadeusz Smugała, prezes Miejskowiego Koła PZKO Cierlicko-Kościelec.

Na naszych łamach poinformujemy o zebranej sumie i liczbie przekazanych zniczy. (wik)



Na ilu grobach zapłoną w tym roku znicze?

## Dokąd na narty?

Dokąd wybrać się na narty w Beskidach? Chociaż to pytanie będzie aktualne nie wcześniej niż za dwa czy trzy miesiące, już teraz dzięki publikacji wydanej przez Beskidzkie Centrum Informacji we Frydtku-Mistku można dokładnie zapoznać się z ofertą narciarską ośrodków rekreacyjno-sportowych. Publikacja „Narciarstwo w Beskidach” ukazała się w dwóch wersjach językowych – czeskiej i polskiej, w nakładzie 15 tys. egzemplarzy. Mieszkaniec regionu lub odwiedzający go turysta znajdzie w niej szczegółowe informacje o możliwościach uprawiania narciarstwa zjazdowego i biegowego w Beskidach Wałaskich oraz w Beskidach Śląskim i Żywieckim. – Z czeskiej strony Beskidów zaprezentowanych zostało 21 ośrodków narciarskich z regionu od Ligotki Kameralnej aż po Nowy Jiczyn czy Koprzywnicę, z polskiej strony przedstawionych jest 11 ośrodków w powiatach bielskim, suskim i żywieckim

– powiedziała „Głosowi Ludu” Lucie Talašková z Beskidzkiego Centrum Informacji.

Każdemu ośrodkowi narciarskiego poświęcona jest osobna strona ze szczegółową charakterystyką – podane są długość tras zjazdowych lub biegowych, ich stopień trudności, a także informacja o zapleczu gastronomiczno-noclegowym oraz pozostałych atrakcjach rekreacyjno-sportowych. Ofertę każdego ośrodka ilustruje mapka. Mankamentem publikacji jest natomiast brak oferty narciarskiej w naszym regionie, który Talašková uzasadnia ściśle określonym zasięgiem terytorialnym projektu.

Książeczka jest dostępna za darmo we wszystkich punktach Beskidzkiego Centrum Informacji – we Frydtku i w Mistku, Frydlancie, Ostrawicy, Czeladnej, Pstruży i Sobieszowicach. Do dyspozycji będzie również w ośrodkach narciarskich, pensjonatach oraz targach turystycznych. (sch)

# Polsko-czeskie pogranicze w czasach Schengen

Polsko-czeska współpraca w ramach euroregionów i rozwój obszarów przygranicznych były tematami konferencji „Na granicy/Na hranici”, która odbyła się 22 września w siedzibie Polskiego Instytutu Spraw Międzynarodowych w Warszawie. W spotkaniu wzięli udział m.in. dyrektor PISM Marcin Zaborowski, przewodniczący Forum Polsko-Czeskiego Mateusz Gniazdowski, zastępca ambasadora Republiki Czeskiej w Warszawie Michał Rysavy, dyrektor Departamentu Projektów Europejskich kraju morawsko-śląskiego Hynek Orság, a także prezes Kongresu Polaków w RC Józef Szymeczek i dyrektor Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Czeskim Cieszynie Marta Kmeť.

Konferencja stanowiła pokłosie lipcowego wyjazdu studyjnego Vít Dostála (Asociace pro mezinárodní otázky) i Dariusza Kałana (PISM) po głównych ośrodkach polsko-czeskiego pogranicza – od Liberca, przez Náchod, aż po Ostrawę, Karwinę i Cieszyn. Warto wspomnieć, że długość wspólnej granicy wynosi 796 kilometrów, a na obszarze programowym regionów przygranicznych mieszka ogólnie 6,8 mln osób, z czego 3,7 mln po stronie polskiej (10 proc. ludności kraju) i 3,1 mln po czeskiej (jedna trzecia obywateli).

W konferencyjnych referatach podkreślano wagę współdziałania jednostek samorządowych w obu krajach czy rozwoju infrastruktury międzynarodowej, zwłaszcza połączeń drogowo-kolejowych z głównymi ośrodkami regionu pogranicza. Podnoszono również kwestię współpracy gospodarczej, w tym handlu produktami spożywczymi pomiędzy obu krajami i konfliktami na tym tle. Zdaniem Andrzeja Gantnera, dyrektora generalnego Polskiej Federacji Producentów Żywności, nie powinno się w ramach Unii Europejskiej kwestionować jakości produktów. Podkreślił też, że wartość sprzedaży polskich towarów rolno-spożywczych na rynek czeski wynosi miliard euro, dokładnie tyle samo ile dotychczasowa sprzedaż polskiej żywności na rynek rosyjski.

Omawiano również sprawę czeskiego długu granicznego wobec Polski, a raczej – jak to dyplomatycznie ujął Andrzej Misztal, zastępca dyrektora Departamentu Prawno-Traktatowego MSZ RP – „uregulowania problemów związanych z przebiegiem granicy państwowej”. Republika od 1958 roku winna przekazać Polsce 368,44 ha. Negocjacje prowadzone są obecnie na poziomie podsekretarzy stanu i jeszcze w tym roku ma się odbyć w Pradze spotkanie, na którym strona

czeska przedstawi mapę z obszarami, które zostaną przekazane Polsce. W tej chwili nie znane są szczegóły i nie wiadomo, których województw dotyczyłaby ta rekompensata, jednak miałyby to być ziemie będące w gestii państwa, a nie podmiotów prywatnych czy samorządów. Czeskie MSZ ma również zaproponować projekt umowy międzynarodowej, która mogłaby zostać podpisana nawet na wiosnę przyszłego roku. Kwestia ta jednak ciągnie się już zbyt długo i często staje się pożywką

polityczno-propagandową władzy przygranicznych gmin. Fakt, że nie udało się zamknąć tej sprawy w ciągu ostatnich dwudziestu pięciu lat nie stanowi – zdaniem przewodniczącego Forum Polsko-Czeskiego – specjalnego powodu do dumy dla Pragi i Warszawy.

Natomiast prezes Szymeczek i dyrektor Kmeť zapoznali uczestników z sytuacją społeczności polskiej na Zaolziu. Temat Polaków w Republice Czeskiej znalazł się również w analizie Dostála i Kałana. Zdaniem

obu analityków, zadrażnienia polsko-czeskie na naszym terenie mają „raczej charakter incydentów, które odzywają głównie przy okazji historycznych rocznic. Ich przyczyną jest w dużej mierze ograniczona wiedza na temat przeszłości obu narodów, a także generalny brak zaufania do sąsiadów z północy”. Autorzy zwrócili również uwagę na problemy wewnątrz społeczności zaolziańskiej: „Innego rodzaju wyzwaniem dla Polaków z Czech jest długotrwały konflikt – raczej personalno-ambicjonalny niż programowy – między dwoma największymi organizacjami reprezentującymi mniejszość: Kongresem Polaków w Republice Czeskiej a (wchodzącym formalnie w jego skład) Polskim Związkiem Kulturalno-Oświatowym”.

Z konferencyjnych wypowiedzi wynikało jasno, że jakość życia na pograniczu wyraźnie się poprawiła po wstąpieniu obu państw do Strefy Schengen. Natomiast do bolączek, z którymi na co dzień borykają się mieszkańcy przygranicznych gmin i powiatów, należy brak odpowiedniej infrastruktury. I choć zniknęły szlabany i celnicy, to nadal widoczna jest po obu stronach granica mentalna związana z wciąż żywymi uprzedzeniami natury historycznej i społecznej, a także brakiem wiedzy na temat historii i współczesności sąsiada.

(jot)



Przecinanie szlabanu na moście Przyjaźni, grudzień 2007 r.

FOT. MAREK SANTARIUS

## Z »czasowym« też można głosować

W nadchodzących wyborach komunalnych w Republice Czeskiej do urn wyborczych mogą pójść nie tylko obywatele innych krajów członkowskich Unii Europejskiej ze stałym pobytem na terenie kraju, ale także z pobytem czasowym. Decyzję w tej sprawie podjęła w poniedziałek Państwowa Komisja Wyborcza w reakcji na wyrok Sądu Wojewódzkiego w Brnie, który postanowił, że do dodatku do stałego spisu wyborców ma na podstawie własnego żądania zostać wpisany również obywatel Słowa-

cji, czasowo zameldowany w jednej z dzielnic miasta. Jakkolwiek wyrok sądu jest wiążący tylko dla uczestniczących w sprawie stron, Państwowa Komisja Wyborcza poleca wszystkim urzędom gminnym, aby umożliwiły obywatelom innych krajów UE zameldowanym czasowo na terenie RC wziąć udział w głosowaniu.

W praktyce oznacza to, że obywatele Unii z innym niż czeskim paszportem, którzy chcą w dniach 10-11 października pójść do urn wyborczych w RC, powinni złożyć pi-

semny wniosek lub osobiście stawić się w urzędzie gminnym w miejscu swojego pobytu czasowego w celu wpisania się do dodatku do stałego spisu wyborców.

Jak dowiedzieliśmy się w Urzędzie Miejskim w Czeskim Cieszynie, w tej chwili w mieście granicznym nad Olzą jest zameldowanych czasowo 71 obywateli polskich. Jeśli chcą współdecydować o przyszłych losach miasta, powinni zgłosić się w ratuszu do 8 października, do godz. 16.00.

(sch)

## Bohater trzech narodów

W 2014 roku pamiętamy o 120. rocznicy urodzin i 70. rocznicy śmierci Henryka Sławika, powstańca śląskiego, posła do Sejmu Śląskiego, reprezentanta interesów Śląska w Lidze Narodów w Genewie, a w czasie II wojny światowej delegata rządu polskiego ds. uchodźców na Węgrzech, bohatera trzech narodów – polskiego, węgierskiego i żydowskiego, zamordowanego w 1944 roku w niemieckim obozie koncentracyjnym w Mauthausen-Gusen za ratowanie żydowskich dzieci.

Sejmik Województwa Śląskiego dla upamiętnienia tej wybitnej postaci ogłosił rok 2014 Rokiem Henryka Sławika. W ten sposób uczcił pamięć syna śląskiej ziemi, urodzonego w Szerokiej, obecnie dzielnicy Jastrzębia-



FOT. ARC

Zdroju. Dla przypomnienia tego bohatera nakręcono film dokumentalny o Henryku Sławiku i Józefie Antallu „Życie na krawędzi”. Na szklanym ekranie będzie można zobaczyć go w Religia.TV. Film zostanie premierowo wyświetlony 28 września (niedziela) o godz. 19.30. Patronat honorowy nad obrazem objęli János Áder, prezydent Węgier i Bronisław Komorowski, prezydent Polski.

W części scen fabularyzowanych wystąpili znani polscy aktorzy: Krzysztof Globisz jako Henryk Sławik i Olgierd Łukaszewicz jako József Antall senior. Roli narratora podjął się z kolei Piotr Fronczewski.

Opr. Stanisław Gawlik

## Nauka poprzez gry i zabawy

W Ostrawie, w postindustrialnym kompleksie Witkowic Dolnych, został wczoraj otwarty Duży Świat Techniki. W nowoczesnym budynku ze szkła, zaprojektowanym przez architekta Josefa Pleskota, zwiedzający znajdą setki eksponatów i atrakcji, dzięki którym poznają tajniki nauk przyrodniczych i technicznych. Na powierzchni 14 tys. metrów kw. zainstalowano cztery ekspozycje: Świat Dzieci, Świat Nauki i Odkryć, Świat Cywilizacji oraz Świat Przyrody. W kompleksie znajdują się również kino trójwymiarowe oraz Teatr Nauki.

– Wspólnym mianownikiem wszystkich „światów” będzie nauka poprzez gry i zabawę. Zwiedzający dowiedzą się na przykład, jak „działa”

ciało ludzkie, wehikułem czasu przeniosą się do czasów prehistorycznych, kiedy żyły mamuty, zrozumieją, czym są tęcza lub burza. Starsi będą mogli zgłębić tajniki klonowania, poznać świat nanotechnologii i wiele innych rzeczy – zapowiada Jakub Švrček, dyrektor Świata Techniki.

Świat Dzieci przeznaczony jest dla maluchów od dwóch do sześciu lat. Będą mogły bawić się dużym dźwigiem, wybudować własny dom czy naprawić samochód.

Nowy kompleks wyrósł w sąsiedztwie Małego Świata Techniki, który działa od kilku lat i zdobył już sporą popularność. Otwarty będzie codziennie od godz. 10.00 do 18.00.

(dc)



FOT. DANUTA CHLUP

Dyrektor Świata Techniki, Jakub Švrček, przed budynkiem, w którym w piątek otwarto cztery atrakcyjne ekspozycje.

# Nad Bałtykiem było wspaniale!

Kiedy drugi turnus Zielonej Szkoły nad Bałtykiem dobiegał końca, „Głos Ludu” postanowił na miejscu sprawdzić, jak przebiegła tegoroczna wyprawa siódmoklasistów nad polskie morze. W wyprawie towarzyszył nam Rudolf Moliński, który jako wiceprezes Kongresu Polaków jechał na Zieloną Szkołę z roboczą wizytą.

## «POGODA NAM SPRZYJA»

Niemal przez całą drogę przez Polskę towarzyszy nam ulewny deszcz, który jednak kończy się kilka kilometrów przed Władysławowem. Nic dziwnego – w tym roku pogoda bardzo sprzyja Zielonej Szkole. Do Chłapowa, gdzie przebywają uczestnicy Zielonej Szkoły, docieramy wieczorem w niedzielę 21 września. Pensjonat „Korsarz” znajduje się na ulicy Jaśminowej i składa się z dwóch budynków. Jest akurat pora kolacji, wszystkich uczniów i ich opiekunów zastajemy więc w stołówce na parterze jednego z budynków ośrodka.

– Mam nadzieję, że nie przywieźliście nam deszczu. Pogoda niesamowicie nam sprzyja, nawet się kąpałiśmy – wita nas kierownik turnusu, Jan Zolich. Nasze pierwsze wrażenia po przyjeździe? Dzieci są zadowolone, roześmiane, opiekunowie z entuzjazmem opowiadają o wycieczkach, spacerach po plaży i innych atrakcjach. – Dzieci z Zaolzia? Rewelacja, super! – chwali właściciel ośrodka, Tomasz Szymański. „Korsarz” przyjmuje przede wszystkim właśnie grupy szkolne. – W porównaniu z grupami z Polski wasze dzieci są dużo grzeczniejsze. W ośrodku jest cisza, spokój, żadnych problemów – przekonuje.

## CHŁAPOWO

Po kolacji wyruszamy na rekonasans, rozejrzeć się po okolicy. Do plaży jest piechotą jakieś 10 minut. Chłapowo, historyczna wieś kaszubska, w której niegdyś utrzymywano się z rolnictwa i rybołówstwa, to teraz rozwijająca się nadmorska miejscowość turystyczna. Pod koniec września turystów jest już jednak jak na lekarstwo, a liczne stoiska, sklepiki, restauracje i bary są w większości zamknięte. Schodzimy na plażę, pokonując niezliczoną ilość stopni – klif w tym miejscu jest naprawdę wysoki. Szybko przekonujemy się, że okolice Chłapowa to pod względem przyrodniczym niezwykle piękne i cenne tereny. Podziwiać tu można nie tylko wysoki nadmorski klif, ale też na przykład wąwóz, stanowiący jedną z najpiękniejszych części Nadmorskiego Parku Krajobrazowego, na terenie którego można znaleźć niespotykane w innych rejonach Polski rośliny.

## U PRZYJACIÓŁ W KROKOWEJ

Jak dowiadujemy się wkrótce po przyjeździe, cały drugi turnus liczący 74 dzieci podzielono na dwie grupy, które mieszkają w dwóch budynkach ośrodka – „Korsarzu 1” i „Korsarzu 2”, i mają również inny program – a właściwie taki sam, tylko w innej kolejności. Kiedy jedna grupa ma „dzień wycieczkowy”, czyli wyjeżdża autokarem w jedno z zaplanowanych miejsc na Pomorzu, druga zostaje w Chłapowie, a kolejnego dnia role się odwracają. Jednak w poniedziałek, dzień po naszym przyjeździe, obowiązuje wspólny program. Zaraz po śniadaniu wyruszamy za autokarem jadącym do Krokowej i wiozącym... piłkarzy. Autokar, który nie pomieści oczywiście całego turnusu, kursuje na tej trasie dwa razy. Na boisku zaprzyjaźnionej szkoły podstawowej w oddalonej o niecałe 20 kilometrów Krokowej ma zostać rozegrany mecz między reprezentacją Zaolzia a uczniami miejscowej podstawówki.

Przed szkołą serdecznie wita nas dyrektor, Andrzej Rożek. – Taka



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Wypady na plażę były jedną z największych atrakcji Zielonej Szkoły.

współpraca to bardzo fajna rzecz, już się dobrze znamy, nie trzeba żadnych oficjalnych przywitań – przekonuje dyrektor. – Raz w roku spotkamy się, porozmawiamy, czujemy się swobodnie w swoim towarzystwie – mówi. Jak dodaje, już zastanawia się nad tym, skąd zdobyć dodatkowe fundusze na wyjazd na południe i odwiedzić przyjaciół z Zaolzia.

## 6:4 DLA GOSPODARZY

Jak podkreśla kierownik turnusu, przyjaźń zaolziańskich szkół z placówką w Krokowej to świetna okazja do zbliżenia się rówieśników z Polski i Czech. Integracja następuje jednak dopiero... po meczu. Wiadomo, na trybunach każdy kibicuje swoim! W pięcioletniej historii wzajemnych piłkarskich potyczek to zwykle nasza drużyna wygrywała, choć w ubiegłym roku puchar przechodni został u gospodarzy. Pierwszy turnus tegorocznej Zielonej Szkoły wprawdzie sięgnął po zwycięstwo, jednak turnus drugi jest zmuszony pozostać bez tytułu w Krokowej. Drużyna gospodarzy zwyciężyła 6:4. – W naszej drużynie był co prawda bardzo dobry zawodnik, który na co dzień gra w klubie, ale skład drużyny przeciwnika był bardziej wyrównany i to zdecydowało o zwycięstwie – ocenia po meczu Jan Zolich. – Poziom był wyrównany, na co wskazuje wynik meczu. Tym razem wygrali miejscowi, ale w poprzednim turnusie lepsi byli zawodnicy z Zaolzia, więc w tym roku możemy mówić o remisie – dodaje nauczyciel wychowania fizycznego z krokowskiej podstawówki, Adam Centkowski.

Po meczu młodzież ma okazję lepiej się poznać w czasie odwiedzin miejscowego Zamku. W przylegającym do niego rozległym parku dzieci biorą udział w grze terenowej. Zwyciężyła drużyna Czeski Cieszyn II.

## PLAŻA, PLAŻA...

Poniedziałkowe popołudnie mija spokojnie. Dzieci wybierają się m.in. do pobliskiej pracowni bursztynu, gdzie w czasie fascynującej prelekcji dowiadują się m.in., jak pozyskuje się ten złocisty kamień, jak się z nim pracuje, co może z niego powstać i jak rozpoznać „falszywkę”. Z pracowni bursztynu na plażę jest bardzo blisko, część grupy decyduje się więc na wyprawę nad morze, przez chłapowski wąwóz. Jest wprawdzie chłodniej niż w poprzednie dni i o kąpiel nie może być mowy, ale to dzieciom wcale nie przeszkadza! Spacer po piasku wzdłuż brzegu to też wspaniała sprawa. – Czasem pokonujemy w ten sposób wiele kilometrów, ale ten wysiłek dzieciom wcale nie przeszkadza, uwielbiają przebywać nad morzem – opowiada nauczycielka Danuta Ryłko, kiedy idziemy przez plażę. – Wszyscy są jak na razie zdrowi, żadnych przeziębień. Największa kara dla nich to zakaz wchodzenia do wody! Wiedzą, że jak się rozchorują, nie będą mogli wejść do morza i chyba to ich trzyma – śmieje się opiekunka.

## OSTATNIE DNI NAD MORZEM

Wieczorem czas na integrację. Po kolacji i wspólnym apelu wszyscy spotykają się w „grillu”, czyli stojącym obok „Korsarza 2” mniejszym budynku. Opiekunowie przygotowali ciekawy konkurs – zabawę, a rywalizacja przebiega pomiędzy grupą z „Korsarza 1” a dziećmi z „Korsarza 2”. Jak wyjaśniają nauczycielki, żeby dzieci lepiej się poznały, największą grupę – czeskocieszyńską, rozdzielono do dwóch budynków, by dzieci zintegrowały się z uczniami innych szkół.

Do wyjazdu jeszcze tylko kilka dni. Na wtorek i środę zaplanowano ostatnie wycieczki, ale za to całodnio-

we. We wtorek dzień wyjazdowy ma „Korsarz 2”. Towarzyszy im prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek, który dotarł do Chłapowa w poniedziałek wieczorem. Razem z tą grupą wyjeżdżamy do Muzeum Kaszubskiego w Kartuzach, niepisanej stolicy regionu. Z Kartuz autokar wiezie wycieczkę do Szymbarku, gdzie młodzież zwiedza skansen, ogląda „dom do góry nogami”, Dom Sybiraka, najdłuższą deskę świata i inne atrakcje.

## ZEGNAJ, ZIELONA SZKOŁO!

We wtorek w południe zegnamy Zieloną Szkołę i razem z przedstawicielami Kongresu Polaków wyruszamy w drogę powrotną. Tymczasem drugi turnus powoli dobiega końca. W środę do Kartuz i Szymbarku wyjeżdża „Korsarz 1”, a czwartek to już czas podsumowań i pożegnań – ostatnie wyjście na plażę, ostatni spacer po okolicy i trzeba pakować walizki. Żegnaj, Zielona Szkoło! Jakie wrażenia wynosimy z tego krótkiego pobytu w Chłapowie z dziećmi z Zaolzia? Wszystkim bardzo się tu podoba! Od początku naszego pobytu wysłuchujemy entuzjastycznych zapewnień dzieci i opiekunów, że nad Bałtykiem jest wspaniale, a program Zielonej Szkoły jest tak bogaty i wartościowy, że jeszcze długo będzie co wspominać. – Dzieci mają wspaniałą zabawę, uczą się samodzielności, poznają polską kulturę, spędzają czas zawsze bardzo ciekawie. Codziennie pytam ich o wrażenia. Są bardzo zadowolone, stale uśmiechnięte, chociaż wieczorami trochę tęsknią – przekonuje nas nauczycielka Sonia Janik. Również samo Chłapowo i ośrodek spełniają oczekiwania wycieczki. – Cztery lata temu byłam na Zielonej Szkole w Karwi, ale Chłapowo jest moim zda-

niem lepsze. Jest wprawdzie trochę dalej do plaży, ale za to tu mamy boisko w sąsiedztwie ośrodka i jedzenie jest smaczniejsze – uważa opiekunka Irena Kloza.

## »INSPEKCJA« BYŁA UDANA

W samochodzie przepytujemy prezesa Józefa Szymeczka oraz wiceprezesa Rudolfa Molińskiego o wrażenia z tegorocznej Zielonej Szkoły. – Każdego roku staramy się odwiedzić Zieloną Szkołę, żeby w ten sposób docenić zaangażowanie wychowawców i na miejscu podziękować im za ten trud, którego pojęli się, wyjeżdżając z dziećmi nad morze. Poza tym oczywiście chcemy sprawdzić, jak przebiega pobyt nad Bałtykiem, czy wszystko jest w porządku, czy organizacja nie szwankuje, czy dzieci są zadowolone – wyjaśnia prezes.

Obaj przedstawiciele Kongresu Polaków potwierdzają, że „inspekcja” wypadła bardzo dobrze. – Uważam, że dzieci są bardzo zadowolone, a przede wszystkim zdyscyplinowane, co potwierdzają na przykład przewodniczki w muzeum, które mają doświadczenie z innymi grupami szkolnymi, a także właściciele ośrodka, w którym mieszkają nasze dzieci – stwierdza Rudolf Moliński. – Młodzież jest zadowolona, uśmiechnięta. To również zasługa pedagogów, którzy potrafią wypełnić im czas wartościowymi zajęciami, również kierownik Jan Zolich troszczy się o to, by wszystko sprawnie przebiegało – dodaje Józef Szymeczek.

Jak mówi, prawdopodobnie w przyszłym roku Zielona Szkoła odbywać się będzie w tym samym miejscu. Podkreśla jednak, że to nie miejscowość czy ośrodek są najważniejsze – przede wszystkim idea tego wyjazdu pozostanie taka sama. – Chodzi nam o to, żeby dzieci wyjechały nad polskie morze i poznały Polskę jako piękny kraj, a przy okazji zapoznały się też ze swoimi rówieśnikami z Polski, co ma miejsce dzięki współpracy ze szkołą w Krokowej – przekonuje prezes KP.

## POWRÓT DO DOMU

We wtorek wieczorem jesteśmy w powrotem w Czeskim Cieszynie, w kolejnych dniach dowiadujemy się jednak, co jeszcze po naszym wyjeździe zdarzyło się na Zielonej Szkole. Była m.in. dyskoteka pożegnalna i konkurs na najładniejszy plakat Zielonej Szkoły. Ładna pogoda wytrzymała... do czwartku, co ostatecznie potwierdziło tezę, że drugiemu turnusowi pogoda zdecydowanie sprzyjała. – W czwartek wieczorem przy odjeździe towarzyszyła nam burza – zrelacjonował nam Jan Zolich, kiedy zadzwonił do niego w piątkowy poranek. Jak przyznał, chociaż przez cały pobyt dzieci były zachwycone i chciały zostać tam jak najdłużej.

ELŻBIETA PRZYCZKO

REKLAMA

KANDYDAT DO SENATU



**KDU-ČSL**



**WIĘCEJ ETYKI  
W POLITYCE**

**VLADISLAV SZKANDERA**

ZE WSPARCIEM PARTII KONSERWATYWNEJ

# Siódmoklasiści nad Bałtykiem



Spacer po plaży to obowiązkowy punkt programu w czasie pobytu nad Bałtykiem, nawet w chłodniejsze dni.



W pobliżu ośrodka w Chłapowie, w którym mieszkały dzieci z Zaolzia, znajduje się pracownia bursztynu. Dzieci miały okazję odwiedzić warsztat bursztywnika i wysłuchać fascynującej prelekcji o tym złocistym kamieniu.



Posiłki serwowane przez właścicieli ośrodka „Korsarz” dzieciom smakowały.



Co wieczór cała Zielona Szkoła zbierała się na wspólnym apelu, prowadzonym przez kierownika turnusu, Jana Zolicha.



Na boisku spotkały się reprezentacja Zaolzia oraz drużyna miejscowej szkoły podstawowej w Krokowej.



Mecz był wyrównany, ale ostatecznie wygrali gospodarze 6:4.

Zdjęcia (5): WITOLD KOZDÓN



Z roboczą wizytą przybył do Chłapowa prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek (z lewej). Na zdjęciu z kierownikiem turnusu, Janem Zolichem (z prawej) oraz właścicielami ośrodka.



W Chłapowie można znaleźć urokliwe plaże.

Zdjęcia (3): ELŻBIETA PRZYCZKO

## ANKIETA - UCZNIOWIE

**Uczestników Zielonej Szkoły zapytaliśmy o wrażenia z pobytu nad Bałtykiem**

**IRENA LANGNER,  
PSP Czeski Cieszyn**

Byliśmy już na wycieczkach w wielu miejscach, poza tym mamy dużo ciekawych zajęć i zabaw. Chyba najbardziej podobało mi się na Westerplatte, dowiedzieliśmy się, jak tam broniono Polski, poznaliśmy historię tego miejsca. Nad Bałtykiem jestem trzeci raz, ale za pierwszym razem byłam za mała, żeby coś zapamiętać, a w czasie drugiego wyjazdu nie jeździliśmy zbyt dużo po Pomorzu i nie zwiedzaliśmy. Cieszę się więc, że w czasie Zielonej Szkoły mamy tak dużo wycieczek w różne miejsca. Trochę tęsknię za domem, ale jest tu tak fajnie, że chętnie zostałam kilka dni dłużej. Poza tym są tu fajni ludzie. Chociaż jesteśmy z różnych szkół, poznaliśmy się już w czasie drogi i teraz atmosfera w grupie jest bardzo fajna, wesoła.



**SEBASTIAN PASZ,  
PSP Karwina**

Program Zielonej Szkoły jest bardzo bogaty. Jeździmy na różne wycieczki, co drugi dzień mamy jakąś wyprawę. Poza tym na miejscu, w Chłapowie i Władysławowie, też jest super. Często ходzimy na plażę i zwiedzamy okolicę. Mamy też dużo fajnych zajęć, są dyskoteki i gry. Fajnie tu jest, pewnie, że lepiej niż w szkole! Szkoda, że już musimy wracać, chętnie bym tu został trochę dłużej. Najbardziej podobało mi się na Westerplatte – pomnik, który tam stoi, robi duże wrażenie, poza tym ciekawe było poznać dokładnie historię związaną z wybuchem II wojny światowej.



**HENRYK SZNAPKA,  
PSP Czeski Cieszyn**

Jest naprawdę świetnie, bardzo mi się tu podoba. Mam tutaj dużo kumpli, ale poznałem też dużo nowych ludzi z innych szkół. Co drugi dzień jeździmy na różne wycieczki. Wczoraj byliśmy na ruchomych wydmach w Łebie – to było niesamowite, strasznie mi się podobało. Wieczorami też się nie nudzimy, mamy na przykład dyskotekę albo jakieś zajęcia czy zabawy i konkursy. Potem jest cisza nocna, chociaż nie przestrzegamy jej za bardzo. Atmosfera jest bardzo fajna.



**DANIEL KACAROV,  
PSP Czeski Cieszyn**

Zielona Szkoła jest super! Mamy tyle różnych wrażeń, naprawdę dużo się dzieje. Spacerujemy po okolicy, jeździmy na wycieczki w bardziej odległe miejsca, ходzimy na plażę, odwiedzamy Władysławowo. Wycieczek było naprawdę dużo, już nawet wszystkich nie pamiętam. Fajnie było na przykład na Helu, w fokarium czy w czasie rejsu statkiem. Oczywiście ходzimy często na plażę, bo pogoda jest bardzo ładna. Fajne jest to, że poznaliśmy ludzi z różnych szkół i teraz jesteśmy taką zgraną, wesołą grupą. Chętnie bym tu został dłużej, ale musimy wracać do domu i do szkoły. Na pewno będę ten wyjazd długo wspominał.



**MICHAŁ STAŚ,  
PSP Błędowice**

Bardzo mi się podoba na Zielonej Szkole. Nad polskim morzem jestem dopiero drugi raz, cieszę się, że mogę poznać takie ciekawe miejsca w Polsce. Jeździmy naprawdę w wiele różnych miejsc i dowiadujemy się ciekawych rzeczy, ale najlepsza jest plaża. Bardzo lubię budować zamki z piasku i kąpać się w morzu, chociaż woda jest zimna. Z wycieczek najfajniej było w Łebie, na ruchomych wydmach – czułem się jak na Saharze. Ze względu na bogaty program wolnego czasu pozostaje nam niewiele, ale kiedy mamy chwilę i jesteśmy w pokojach, to gadamy albo gramy w różne gry.



**MARIAN DRÓZD,  
PSP Błędowice**

Tutaj jest tak fajnie! Zielona Szkoła bardzo mi się podoba. Szkoda, że możemy tu przyjechać tylko raz, w siódmej klasie. Cieszę się, że poznałem nowych ludzi i zwiedziłem tyle ciekawych miejsc w Polsce. Byliśmy na wielu wycieczkach, podobało mi się na przykład w Łebie, gdzie były ruchome wydmy. Już kiedyś byłem nad polskim morzem z rodzicami, ale w innym miejscu. Poza tym Zielona Szkoła to zupełnie inna przygoda. Chętnie bym tu przyjechał jeszcze raz.



**DOMINIKA LÍPA,  
PSP Czeski Cieszyn**

W Chłapowie jest bardzo fajnie! Dużo nowych wrażeń, dużo nowych kolegów i kole-

żanek. Większość osób z innych szkół nie znało się wcześniej, ale mieliśmy już okazję się zintegrować, właściwie to zaczęliśmy się poznawać już w autokarze z Cieszyna. Na pewno zostaną mi w pamięci przede wszystkim spacer po plaży i wydmy w Łebie. Pogoda jest bardzo ładna, więc udało mi się nawet wykapać. Woda była bardzo zimna, ale każdy z nas chciał chociaż zamoczyć nogi. Już raz byłam nad Bałtykiem, kilka lat temu, ale w innym miejscu. Chciałabym tu jeszcze kiedyś wrócić.



**ADELA STRYJA,  
PSP Gnojnik**

Wszystko mi się tutaj podoba. Niesamowite były na przykład wydmy w Łebie, ale też inne miejsca, które odwiedziliśmy. Ośrodek, w którym mieszkamy, jest w porządku, jedzenie nam smakuje. Okolica jest bardzo ładna, są tu piękne plaże. Nie odważyłam się wykapać w tej zimnej wodzie, tylko zamoczyłam nogi, ale i tak na plaży jest super. W wolnym czasie gramy w pokoju w gry, bawimy się, dyskutujemy. Jednak tak naprawdę wciąż coś robimy i jeździmy w różne miejsca, więc nie ma czasu na nudę.



**MICHAELA GRIM,  
PSP Gnojnik**

Zielona Szkoła jest super! Wszystko mi się tu bardzo podoba. Szkoda, że taki wyjazd jest tylko w siódmej klasie – fajnie by było, gdybyśmy przyjeżdżali tu jeszcze w ósmej i dziewiątej klasie! W programie mamy wiele wycieczek, zwiedziliśmy już dużo miejsc na Pomorzu. Najbardziej podobało mi się na Westerplatte, rejs statkiem i wydmy w Łebie też na długo zostaną mi w pamięci. Okolice są bardzo ładne, krajobrazy zupełnie inne niż u nas.



**BEATA BARDOŃ,  
PSP Gnojnik**

Podróż z Cieszyna minęła fajnie – trochę spałiśmy, trochę gadaliśmy, poznawaliśmy nowych kolegów i koleżanki, było wesoło. Zgraliśmy się już jako grupa. Wieczorami w pensjonacie jest fajna atmosfera. Z ciszą nocną bywa różnie – czasem gadamy i bawimy się, a czasem jesteśmy zmęczeni po całym dniu wrażeń i szybciej zasypiamy. Do tej pory z wszystkich zajęć i wycieczek najbardziej podobał mi się

rejs łódką. Fajnie było też w fokarium i w Łebie na wydmach. Już drugiego dnia pobytu widzieliśmy wschód słońca nad morzem – to był niezapomniany widok. Chciałabym tu jeszcze kiedyś wrócić, do tego samego ośrodka.



**ANETA JALOWICZORZ,  
PSP Czeski Cieszyn**

Co jest najfajniejsze na Zielonej Szkole? Kąpanie, plażowanie, zabawy na piasku. Poza tym oczywiście wycieczki w różne ciekawe miejsca. Nad morzem byłam już chyba siedem albo osiem razy – strasznie lubię jeździć nad Bałtyk, jest tu świetnie. Kąpałiśmy się, chociaż nie wszyscy, bo dla niektórych woda była za zimna. W Chłapowie i Władysławowie mi się podoba, to bardzo ładne okolice i urokliwe plaże. Każdego dnia mamy coś nowego, poznajemy różne miejsca i dowiadujemy się wielu ciekawych rzeczy.



**SYLWIA POŁOK,  
PSP Czeski Cieszyn**

Bardzo mi się tutaj podoba, jest pięknie. Szczególnie mocno zapamiętałam Westerplatte. Na wydmach też było wspaniale – zresztą wiele osób było zachwyconych tym miejscem, nie tylko ja. Jest ciepło, pogoda jest piękna, można się nawet kąpać. Jesteśmy fajną grupą, poznaliśmy osoby z innych polskich szkół i teraz atmosfera jest świetna.



**MAGDALENA SABELA,  
PSP Gnojnik**

Bardzo mi się tutaj podoba. Podróż autokarem nad Bałtyk była trochę męcząca, ale fajnie się bawiliśmy i mogliśmy się lepiej poznać, bo przecież jesteśmy z różnych szkół. Program jest bardzo interesujący. Dla mnie szczególnie ciekawe były rejs statkiem i odwiedźmy Westerplatte. Poza tym podoba mi się morze i plaża, bo jestem pierwszy raz nad Bałtykiem. Chciałabym tu jeszcze kiedyś przyjechać, najlepiej właśnie w okolice Chłapowa i Władysławowa.



(ep)

## ANKIETA - NAUCZYCIELE

**Jakie korzyści przynosi dzieciom pobyt na Zielonej Szkole nad Bałtykiem? Pytanie kierujemy do nauczycielek – opiekunek poszczególnych grup.**

**DANUTA RYLKO,  
PSP Gnojnik**

Inicjatywa Zielonej Szkoły nad Bałtykiem jest super! Bardzo mi się podoba pomysł takiego wyjazdu. Dla dzieci jest to właściwie podwójna korzyść: po pierwsze uczą się życia, samodzielności z daleka od rodziców, a drugi ważny aspekt to pobyt w Polsce,



nauka języka, poznanie nowych miejsc. No i oczywiście wypoczynek i zdrowie też są ważne. Mamy przepiękną pogodę, jeszcze wczoraj było ciepło i dzieci się kąpały w morzu. Dzieci oddychają świeżym powietrzem. Są przeszcześliwie – jest pogoda, plaża, morze, podróże, nowe wrażenia...

**LENKA PISZCZEK,  
PSP KARWINA**

Zielona Szkoła nad polskim morzem to fantastyczny pomysł! Dzieci poznają miejsca, do których w innych okolicznościach nie miałyby okazji dotrzeć: poznają zarówno kulturę, jak i historię – to wszystko, o czym uczą się w szkołach, tutaj zobaczą na własne oczy. Nie mówiąc już o tym, że możemy tu oddychać czystym, zdrowym powietrzem – chodzenie na plażę to dla dzieci wspaniała atrakcja. Byliśmy nawet obejrzyć wschód słońca, było prze-

pięnie. Uczniowie są bardzo fajni, są zgraną grupą, choć chodzą do różnych szkół. Dzięki Zielonej Szkole zawiązało się wiele nowych przyjaźni. Czy dzieci są zadowolone? Uśmiechają się, są szczęśliwe, mają coraz więcej energii. Chociaż muszę przyznać, że wieczorami bardzo tęsknię, czasem widać łezki.



**IRENA KŁOZA,  
PSP Czeski Cieszyn**

Najbardziej doceniam to, że w programie są wycieczki edukacyjne – można zwiedzić Gdańsk,

Gdynię, Sopot i inne miejsca, dzieci mogą bardzo dużo zobaczyć. Bardzo ważna jest też integracja międzyszkolna – dzieci poznają rówieśników z innych szkół, nawiązują nowe przyjaźnie. Myślę, że wszystkim się tu bardzo podoba. Zawsze jeden dzień jest wyjazdowy, a drugi – na miejscu, w Chłapowie, i tak na zmianę. Kiedy zostajemy na miejscu, też się nie nudzimy. Zwiedzamy okolicę, idziemy na plażę, organizujemy wspólne gry, zabawy, konkursy, zajęcia sportowe. Na boisku w pobliżu ośrodka dzieci mogą zagrać w piłkę nożną czy ringo.



**ELŻBIETA PRZYCZKO**

# Cała szkoła na zielono



Wspólne zdjęcie uczestników przed ośrodkiem „Ebeka”.

Podczas gdy siódmoklasiści z polskich szkół podstawowych na Zalogiu korzystali z uroków nadbałtyckich krajobrazów, polska podstawówka z Hawierzowa-Błędowic wyjechała na Zieloną Szkołę do Białej w Beskidach. Uczniowie spędzili tam ubiegły tydzień.

– W Beskidy pojechali z wyjątkiem siódmoklasistów wszyscy uczniowie naszej szkoły i nauczyciele. Przez pięć dni nasza szkoła stała więc pusta – pozostało tylko przedszkole.

Celem naszego wyjazdu było spędzenie jak najwięcej czasu w ruchu na świeżym powietrzu. To nam się udało, tym bardziej, że pogoda raczej nam dopisywała – cieszył się dyrektor błędowickiej PSP, Roman Kaderka. W czasie pobytu na Zielonej Szkole hawierzowianie zwiedzili wioskę Białą, wspięli się na wieżę widokową na Czartaku, organizowali zabawy leśne i gry sportowe. – Inwencja twórcza należała zarówno do nauczycieli, jak i uczniów. I tak np. starsi uczniowie

uczylili młodszych tańców, których nauczyli się podczas pobytu na letnim obozie, przygotowali też dla nich zabawę polegającą na szukaniu skarbu. My w zamian za to zafundowaliśmy starszej młodzieży nocną grę z zadaniami – mówi dyrektor.

Choć na zieloną szkołę dzieci nie zabierały tornistrów z podręcznikami i zeszytami, czasem musiały też oprócz ciała przećwiczyć również umysł. Okazją po temu było wymyślenie legendy o tym, kim była tajemnicza Ebeka. – Tak nazywał się ośrodek, w którym byliśmy zakwaterowani. Stąd ten pomysł – tłumaczy Kaderka, dodając, że dzieci w swoich wypracowaniach wykazały się niesamowitą fantazją.

Jak wynika z wypowiedzi uczniów, pięć dni spędzonych w Białej to masa niezapomnianych wrażeń. – Było bardzo fajnie. Na Zielonej Szkole wszystko mi się podobało. Obiady były bardzo smaczne – przekonuje z entuzjazmem Adriana Kubiczek z klasy 3. Z kolei Magda Kotorz z klasy 9. najbardziej chwali sobie czas spędzony w parku linowym w Białej.

Wspólny wyjazd wszystkich uczniów na zieloną szkołę to nowy pomysł, który zdaniem jego uczestników z pewnością się sprawdził. Toteż dyrektor ma zamiar realizować podobne wyjazdy również w przyszłości. (sch)

Fot. ARC PSP Hawierzów-Błędowice



- przyjęcia okolicznościowe w domu klienta
- korytka
- wesela
- fontanna czekoladowa
- obiady dla firm
- bankiety, rauty
- kinder party
- imprezy plenerowe

www.cateringcieszyn.pl 660 357 077

GL-107

**SECTRON s.r.o.**, czeska firma działająca w branży komunikacji bezprzewodowej dla przemysłu, zatrudni pracownika na stanowisko

**JUNIOR INTERNATIONAL SALES REPRESENTATIVE**

Wymagamy wykształcenie średnie lub wyższe,

reprezentacyjne zachowanie, ochotę do uczenia się nowych produktów, praca na PC i orientacja w internecie, prawo jazdy B, język angielski na poziomie B2 lub wyższym, język polski mile widziany.

Proponujemy 22.000 Kč, ubezpieczenie, notebook, telefon komórkowy i inne benefity.

Szczegóły na [www.sectron.cz](http://www.sectron.cz)

GL-370

Konfederacja Śpiska



[www.monarchia.info.pl](http://www.monarchia.info.pl)

biuro@monarchia.info.pl

GL-574

**DOBRODZENIA ZS** **PRODUCENT OGRODZEŃ**  
Bądź bezpieczny i ogródź swój Dom!

- Ogrodzenia siatkowe
- Ogrodzenia panelowe
- Ogrodzenia klinkierowe
- Automatyka
- Bramy garażowe

Nowo otwarty oddział w Trzyciu [www.ogrodzeniazs.pl](http://www.ogrodzeniazs.pl)  
obok przystanku "Obecni domy" email: [plotyzs@seznam.cz](mailto:plotyzs@seznam.cz) mob. 732 683 665  
TRINEC, ul. Frýdecká 572 tel/fax: 558 320 353

GL-104

**Wilgoć w domu, mokre piwnice?**

Pojawia się pleśń, grzyb i nieprzyjemny zapach? Straszą wysokie koszty ogrzewania?

**Mamy dla Państwa skuteczne rozwiązanie!**

Wizyta rzeczoznawcy z dokładną analizą przyczyn zawilgocenia oraz oferta cenowa – gratis!

Stosujemy wyłącznie najlepsze materiały z gwarancją producenta – to gwarantowana jakość usługi!

[www.ajesucho.cz](http://www.ajesucho.cz)

e-mail: [ajesucho@seznam.cz](mailto:ajesucho@seznam.cz)

tel.: 608 772 213



GL-160

**POKRYCIA DACHOWE Z BLACHY**  
**RYNNY • OKNA FAKRO • WYŁAZY**  
**FOLIE DACHOWE • AKCESORIA**

**www.omak.cz**  
spolehlivý střešní systém

OMAK ROOF s.r.o. • ul. Strojnická 373 • Český Těšín • obchod@omak.cz • tel. 775 571 733

GL-315

**KAMENIARSTVO - KAMENICTVÍ**  
**„GNEJS”**

OFERUJEMY FACHOWE WYKONANIE :

- \* POMNIKÓW URNOWYCH
- \* POJEDYŃCZYCH
- \* PODWÓJNYCH
- \* PŁYT GRANITOWYCH

**mobil CZ: 604-381-258**  
[www.kamieniarstwo-gnejs.eu](http://www.kamieniarstwo-gnejs.eu)

GL-287

Zimní servisní prohlídka:  
**199,-**

**Nabídka na tělo.**  
Zimní servis Volkswagen.

Aktuální nabídka Originálních dílů Volkswagen®, Originálního příslušenství Volkswagen®, zimních pneumatik, výhodných servisních úkonů a zimní servisní prohlídka v našem autorizovaném servisu Volkswagen je Vašim vozem „upletená na tělo”.  
Nabídka platí do 31. 12. 2014

**Aby Váš Volkswagen zůstal Volkswagen.**  
Volkswagen Service®



Das Auto.

Váš servisní partner Volkswagen **Karireal a.s.**

Oldřichovice 793, Trinec 739 61, tel.: 558 996 189, e-mail: [jana.przybylova@karireal.cz](mailto:jana.przybylova@karireal.cz), [www.karireal.cz](http://www.karireal.cz)

GL-119

Ogłoszenia do

**»Głosu Ludu«**

przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz).
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, tel.: 596 312 477, e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)



# POP ARCI

162

Falująca może być nie tylko autostrada D47 w Ostrawie. Falować i to obłędnie pięknie mogą także wody Bałtyku (swoje wiedzą o tym uczestnicy tegorocznej Zielonej Szkoły). W Pop Arcie do osiągnięcia nirwany wykorzystujemy zaś inne fale – muzyczne i filmowe. W muzycznej części najnowszej wydania nowy album irlandzkiej grupy U2, w filmowej części recenzja znakomitego włoskiego serialu „Gomorra”.

## MUZYCZNA RECENZJA



U2

### »Songs of Innocence«

Trzynastka może być szczęśliwa. „Songs of Innocence” to trzynasty album w dyskografii irlandzkiej formacji U2 i jak dla mnie jeden z najlepszych w ponad 35-letniej karierze. Bono i spółka zamknęły usta malkontentom, którzy zarzucali im odcinanie kuponów od sławy. Tylko wariat albo człowiek kompletnie pozbawiony słuchu może zarzucić tej płycie brak świeżych pomysłów. Znajdą się oczywiście tacy, którzy liczyli na przełom w rodzaju metamorfozy Metalliki, która na swoim legendarnym już „czarnym albumie” zerwała z thrash metalem na rzecz melodyjnego rocka. Od U2 można było oczekiwać wielu niespodzianek, ale porzucenia własnej tożsamości z pewnością nie. Do niespodzianek należy udany duet ze szwedzką wokalistką Lykke Li – czyli zamykający płytę nastrojowy „The Troubles”. Bono nigdy nie lubił dzielić się popularnością z innymi artystami i w przypadku tego utworu najwidoczniej zlekceważył piętno, jakie odcisnęła na nim świetna jak zawsze Lykke Li. Piękne w tej piosence jest dosłownie wszystko. Pomysłowo zaranżowane smyczki, napięta atmosfera przypominająca chwilę w poczekalni stomatologicznej czy krótka solówka gitarowa w stylu Roxette. Album rozwija się niczym dobry film. Z minuty na minutę bardziej wciąga, aż trudno oprzeć się wrażeniu, że to może być paradoksalnie jeden z ostatnich wielkich albumów U2. W tym przypadku trzynastka może mieć symboliczne znaczenie.



Na dziś jednak cieszymy się tymi nowymi piosenkami, bo rzeczywiście warto. Płyta zaczyna się od soczystych akordów gitary, z dedykacją dla Joey'a Ramone. „The Miracle” stanowi skoczny wstęp do całej płyty, której zawartość powinna zadowolić tak ortodoksyjnych fanów U2, jak też zwolenników bardziej eksperymentalnego okresu w historii tej grupy. Drugi w zestawie „Every Breaking Wave” przypomina trochę dokonania The Police, ale dlaczego by nie? Sting na pewno nie pozwie Bono do sądu, bo na takim szczeblu sprawy załatwia się przy kuflu piwa. Na albumie nie brakuje typowych dla U2 nastrojowych ballad, o których przy okazji recenzji jednej ze starszych płyt U2 napisałem, że są idealnym, naturalnym sposobem na zajęcie w ciężę. W tej materii nic się nie zmieniło, „Song for Someone” i wspomniany utwór „The Troubles” są tego najlepszym dowodem. Ktoś lubi ostrzejsze klimaty? Ukryty pod numerem 8 „Cedarwood Road” naspikowany jest rockowymi kaskadami dźwięków. Piosenka opowiada o młodości członków U2 spędzonej na ulicach Dublina, który nigdy nie należał do spokojnych miast Starego Kontynentu. Spokojna nigdy nie była też muzyka U2. Irlandczycy zawsze starali się łączyć piękno na pozór łatwego refronu z grawitacją lęków i mrocznych stron współczesnego świata. W tym roku światło ujrzały dwa znakomite albumy dwóch stylistycznie zbliżonych do siebie zespołów. Urzekającą płytę nagrał zespół Coldplay, jeszcze ciut lepszą moim zdaniem stworzyli rutyniarze z U2. Na nich zawsze można polegać.

## FILMOWA RECENZJA

### GOMORRA - LA SERIE (Włochy)

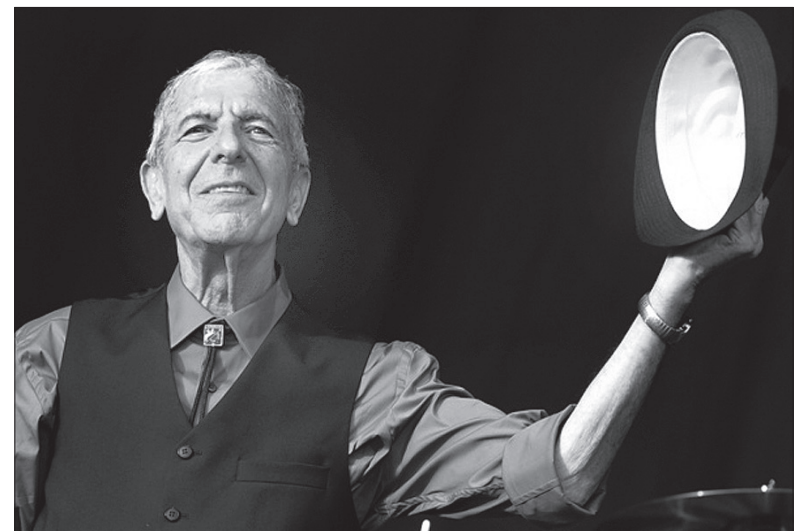
Północne Włochy to kraj miodem i mlekiem płynący. Region dobrobytu, gdzie średnia pensja przekracza 1200 euro. Można zarobić na fiata, pojechać na urlop i to często trzy razy w roku. Południowe Włochy, z Sycylią na czele, w europejskim

rankingu dotyczącym jakości życia plasują się na odwrotnym biegunie. Turyści tego wprawdzie raczej nie zaświadcza, ale bieda i brak życiowych perspektyw w południowych Włoszech mocno kontrastują z gospodarczo silną północną częścią kraju. Tyle w charakterze wstępu do znakomitego, dwunastoodcinkowego włoskiego serialu nakręconego na podstawie równie świetnej książki Roberto Saviano. Z tej biedy, która kłuje w oczy od kilkudziesięciu lat, zrodziła się najpopularniejsza włoska drużyna (nie licząc Juventus Turyn) – Gomorra. Albo jak kto woli – Cosa Nostra, czyli „po naszymu” mafia. O praktykach włoskiej mafii nakręcono już wiele filmów i seriali telewizyjnych i napisano wiele dzisiaj już kultowych książek. Serial „Gomorra” wyróżnia się jednak na tle innych produkcji. Znakiem szczególnym tego obrazu jest naturalizm, z jakim twórcy pokazali symbol Sycylii – Neapol. A dokładnie drugą stronę medalu, czyli biedne, brudne dzielnice tego miasta, gdzie narkotyki dystrybuowane są z lekkością dryblingów Marka Hamśka. Policjantów uswiadczyli tylko sporadycznie, w serialu włoscy „carrabinieri” pojawiają się jak na lekarstwo. Nad „bezpieczeństwem” neapolitańskiego osiedla Scampia czuwają inni, a konkretnie klany Savastano i Conte. Ten symboliczny punkt widzenia najbardziej raził włoskich polityków, którzy z dystansem przyjęli entuzjastyczne recenzje serialu zamieszczone w zagranicznej prasie. Rzeczywiście, brak w serialu pozytywnych bohaterów, sprawnie działających organów śledczych, prokuratury i policji, może razić. W końcu rzeczywistość ostatnich lat jest trochę inna i włoskiej policji naprawdę udaje się wygrywać kolejne etapy nierównej walki. „Gomorra” w założeniu ma opowiadać o wewnętrznych strukturach rodzin mafijnych, o ich wzajemnych powiązaniach, patologiach, a nie o uproszczonej walce dobra ze złem. Do tego posłużył legendarny serial „Ośmiornica”. W „Gomorra” liczą się inne atuty. Fantastycznie napisane dialogi, psychologia głównych bohaterów, masa drobnych, ale efektownych szczegółów, jak choćby kompletny brak gustu w rodzinie Savastanów. Ekran plazmowy wiszący na ścianie pokoju gościnnego, zaramowany w złotą oprawkę niczym impresjonistyczny obraz, pozostanie jednym z genialnych symboli tego serialu. Twórcy wystrzegali się w dodatku bolączek wielu innych tego typu produkcji – nierównej formy. Jest wręcz przeciwnie. Z odcinka na odcinek fabuła robi się coraz ciekawsza, zaś ostatni, dwunasty odcinek miażdży widza w dosłownym tego słowa znaczeniu. Należy mieć nadzieję, iż także planowana druga seria „Gomorry” zachowa ten sam mistrzowski poziom. Serial zakupiły prawie wszystkie liczące się stacje telewizyjne świata. W Polsce „Gomorrę” wyemitowała platforma cyfrowa NC+, niewykluczone, że również czeskie stacje nie obudzą się z ręką w nocniku.

„Gomorra” liczą się inne atuty. Fantastycznie napisane dialogi, psychologia głównych bohaterów, masa drobnych, ale efektownych szczegółów, jak choćby kompletny brak gustu w rodzinie Savastanów. Ekran plazmowy wiszący na ścianie pokoju gościnnego, zaramowany w złotą oprawkę niczym impresjonistyczny obraz, pozostanie jednym z genialnych symboli tego serialu. Twórcy wystrzegali się w dodatku bolączek wielu innych tego typu produkcji – nierównej formy. Jest wręcz przeciwnie. Z odcinka na odcinek fabuła robi się coraz ciekawsza, zaś ostatni, dwunasty odcinek miażdży widza w dosłownym tego słowa znaczeniu. Należy mieć nadzieję, iż także planowana druga seria „Gomorry” zachowa ten sam mistrzowski poziom. Serial zakupiły prawie wszystkie liczące się stacje telewizyjne świata. W Polsce „Gomorrę” wyemitowała platforma cyfrowa NC+, niewykluczone, że również czeskie stacje nie obudzą się z ręką w nocniku.

## CO SZEPTANE

\* Nie tylko grupa U2 wydała w tym roku swój trzynasty album w karierze. „13” przydarzyła się także pieś-



niarzowi Leonardowi Cohenowi, który w wieku 80 lat nagrał kolejny udany album studyjny. Płytę „Popular Problems” dzielą zaledwie dwa lata od poprzedniego albumu „Old

Ideas”, którego recenzja zagościła zresztą na łamach naszej rubryki. Sam Leonard Cohen zapowiadał w wywiadach, że „Popular Problems” jest płytą bardziej bluesową i klimatyczną, niż lekko folkowa „Old Ideas”. W Pop Arcie z pewnością wrócimy jeszcze do tego wydawnictwa, bo w przypadku Cohena każda płyta jest przysłowiowym strzałem w dziesiątkę.

\* Długo nie było na naszych łamach Justina Biebera. Pora nadrobić zaległości, tym bardziej że najnowsze wieści o obozie „nowego Mozarta” są niepokojące. Jak dowiedzieliśmy się, Bieber nie boi się odważnych wyzwań, brakuje mu jednak zdrowego rozsądku o wiele bardziej, niż Tygryskowi z książek o Kubusiu Puchatku. Nurkowanie w morzu zakończyło się dla Biebera fatalnie, tymczasowym uszkodzeniem słuchu. To także fatalna wiadomość dla mnie, bo każda tymczasowość musi się kiedyś skończyć. Wiele wskazuje więc na to, że Bieber niestety niedługo znów uraczy nas swoją nową płytą.

\* Na świecie żyją dwa rodzaje emerytów. Tony Bennett i reszta. Słynny piosenkarz jazzowy nawet w sędziwym wieku nie rezygnuje z dużych wyzwań. Tym razem zaprosił do współpracy gwiazdę muzyki pop, najjaśniejszą celebrytkę świata – Lady Gagę. Wynikiem intergalaktycznej współpracy jest płyta „Cheek To Cheek”, na której Bennett z Gagę wypiewują znane standardy jazzowe i swingowe. Dla Lady Gagi, która w młodości raczyła się piosenkami Elli Fitzgerald, świat wokalistyki jazzowej nie jest obcy. Daje radę, dotrzymując kroku Bennettowi we wszystkich utworach. Mimo wszystko album jest typowym produktem marketingowym. Ma poprawić jakość życia Bennettowi i przysporzyć Lady Gadze nowych fanów.

\* Wiosną przyszłego roku szykuje się nie lada gratka dla fanów talen-



Zdjęcia: ARC

Rubrykę przygotował:  
JANUSZ BITTMAR

## SOBOTA 27 września

## TVP 1

5.45 Bulionerzy (s.) 6.15 Ekspres Miłosierdzia 6.40 Pełnosprawni 7.00 Las Story 7.20 Rok w ogrodzie 7.50 Dzień dobry w sobotę 8.25 Naszaarmia.pl 8.55 Weekendowy magazyn filmowy 9.20 Jak to działa - program popularnonaukowy 9.50 Operacja Życie (s.) 10.15 Wiadomości naukowe 10.25 Ocalony świat 11.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 11.30 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia płynąca winem 12.05 W pustyni i w puszczy 13.10 Terra Nova (s.) 14.00 Blondynka (s.) 14.55 Incredible Hulk 17.00 Teleexpress 17.30 Ojciec Mateusz (s.) 18.30 Rolnik szuka żony 19.30 Wiadomości 20.25 Komisarz Alex (s.) 21.25 Hit na sobotę - Och, Karol 2 23.20 Żywe trupy 0.15 Historia kina w Popielawach.

## TVP 2

6.30 Lokatorzy (s.) 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Sztuka życia 11.40 Barwy szczęścia (s.) 13.15 Bliskie i groźne spotkania Steve'a 14.00 Familiada (teleturniej) 14.40 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Czas honoru 16.35 Powstanie - miasto i ludzie 16.40 Słowo na niedzielę 16.50 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia - Formacja Chatelet 18.00 Panorama 19.05 Postaw na milion 20.05 The Voice of Poland 5 - Przesłuchania w ciemno 22.10 Galimatias, czyli Kogel - Mogel II 23.55 The Stone Foxes, Ruthie Foster, James Blood Ulmer, Irek Dudek 1.20 Rodzinka.pl tajemnica.

## TV KATOWICE

7.00 Raport z Polski 7.30 Echa dnia 8.00 Przystanek Ziemia 8.30 Rusz się człowieku 9.15 Zapiski Łazęgi: Międyzdroje 2010 - naturalne sąsiedztwo 9.35 AgroSzansa 10.00 Za miastem 10.15 Przygód kilka wrobła Ćwirka 10.29 Szerokie tory 11.00 Wstęp wolny - z kulturą 11.25 Transmisja Skandia Maraton Lang Team 11.40 Dwa żywioły, dwie pasje 11.55 Transmisja Skandia Maraton Lang Team 12.30 Telenowyny 13.00 Parada oszustów 14.05 Transmisja Skandia Maraton Lang Team 14.20 Eurośiądki 14.35 Transmisja Skandia Maraton Lang Team 14.45 Połączył nas Papier 16.00 Reportaż 16.30 Transmisja Skandia Maraton Lang Team 17.00 Męska strefa 17.30 Dej pozór 18.00 Rączka gotuje 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.30 Z humorem pod unijnym nadzorem 21.00 Naturalnie tak 21.45 Nożem i widelcem 22.00 Aktualności Wieczorne 22.45 Gramy dla Was 23.05 Kultowe rozmowy 23.35 Bieszczadzki Park Narodowy.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 10.15 Ewa gotuje (mag.) 10.55 Scooby-Doo. Epoka pantozaura 12.40 Jaś Fasola 13.15 Must be the music - tylko muzyka 15.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 17.15 Hell's Kitchen - piekielna kuchnia (mag.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.10 Hotel Transylwania (film USA) 22.00 Twoja twarz brzmi znajomo 0.00 Zew krwi (film USA).

## TVC 1

6.00 Bananowe rybki 6.30 Szalenie zakochani (s.) 7.30 Podróż po Mekongu 8.00 Gejzer 8.30 Śladami gwiazd 8.55 Ci wspaniali mężczyźni z korbką (film) 10.25 Wszystko-party 11.10 Ojciec Brown (s.) 12.00 Tydzień w regionach 12.25 Hobby naszych czasów 12.50 Spostrzeżenia z zagranicy 13.00 Wiadomości 13.05 Jak Kuba został młynarzem (bajka) 14.10 O królowie, księżycu i gwieździe (bajka)

14.40 Ranczo pod Zieloną Siódmką (s.) 15.10 Szkoła podstawą życia (film) 16.45 Przez dziki Kurdystan (film) 18.25 Chłopaki w akcji 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Pomagaj z humorem 21.25 Człowiek w żelaznej masce (film) 23.35 Dla niej wszystko (film) 1.45 Tajniacy (s.).

## TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.40 Babar 7.00 Mały Książę (s. anim.) 7.30 Studio Kolega 9.00 Nasza wieś 9.25 Wędrowni w poszukiwaniu muzyki 9.55 Folklorika 10.20 Magia Afryki 10.45 Monachium 11.10 Tajemnice martwych mężczyzn 11.55 Druga wojna światowa w kolorze 12.50 Nieznani bohaterowie 13.15 Babel 13.45 Piękne ślady 14.10 Elza z afrykańskiego autobusu (film) 15.45 Kamera w podróży 16.40 Bogowie i mity starej Europy 17.00 Cudowna planeta 17.50 Prawo dla każdego 18.15 Auto Moto Rewia 18.45 Wieczorynka 18.55 Dr Who (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 Hercules Poirot (s.) 21.40 Gra o tron (s.) 23.25 Znak Kaina (film) 1.10 Californication (s.).

## NOVA

6.15 Żółwie Ninja (s. anim.) 6.45 Powrót do przyszłości (s. anim.) 7.10 Futrzasta kompania (s. anim.) 7.35 Wilk i zając (s. anim.) 8.00 Pingwiny z Madagaskaru (s. anim.) 8.35 Dwóch i pół (s.) 9.00 Niesforna Zuzia (film) 10.55 Przyprawy 11.55 Dziadkiem wbrew woli (film) 13.45 Zamieimy się żonami 15.10 Thor (film) 17.30 Poradnik domowy 18.45 Dzwoni do TV Nova 19.30 Wiadomości 20.20 Babovřesky (film) 23.05 Zimne światło dnia (film) 0.50 Legion (film).

## PRIMA

6.05 Wiadomości 7.05 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s.) 7.35 Niesamowity Spider-Man (s. anim.) 8.05 Tron: Rebelia (s. anim.) 8.35 Salon samochodowy 10.05 Za wcześniej umierać (film) 12.25 Tajemnice starego strychu (film) 14.20 Kochane ciocie i ja (film) 16.05 Morderstwa w Midsomer (s.) 18.10 Kucharka Karolina 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne, VIP wiadomości 20.15 Mężczyźni kontra kobiety 22.00 Przetrwanie (film) 0.25 Zatrute pióro (film).

## NIEDZIELA 28 września

## TVP 1

6.05 Bulionerzy (s.) 6.30 My Wy Oni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno 9.30 Nela Mała Reporterka 9.50 Stawka większa niż życie 11.10 Biegajmy razem 11.25 Lidzbark 2014 - piosenki Kabaretu Potem 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.50 Klara i Franciszek 14.00 BBC w Jedyńce - Pingwiny w ukrytej kamerze 15.05 Zaplątani 17.00 Teleexpress 17.30 Komisarz Alex (s.) 18.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.30 Wiadomości 20.10 Wyścigi samochodowe - Volkswagen Castrol Cup 20.25 Blondynka (s.) 21.25 Człowiek TVP 1 21.30 Rolnik szuka żony 22.25 Zakochana Jedynka - Co nas kręci, co nas podnieca 0.05 Weekendowy magazyn filmowy 0.30 Dwie miłości.

## TVP 2

6.00 Bliskie i groźne spotkania Steve'a 6.35 Ostoja 7.15 M jak miłość (s.) 8.10 Barwy szczęścia (s.) 9.10 Kultura, głupcze 9.50 Rodzinne oglądanie - Sekrety rekina wielorybiego 10.55 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Dżungla 11.30 Makłowicz w podróży - Morawy 12.10 Gwiazdy w południe - Galimatias, czyli Kogel - Mogel

II 14.00 Familiada (teleturniej) 14.35 The Voice of Poland 5 - Przesłuchania w ciemno 16.25 Na dobre i na złe (s.) 17.25 Na sygnale (s.) 18.00 Panorama 19.05 O mnie się nie martw 20.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia - Kabaret K 2 i goście 21.10 Czas honoru - Powstanie 22.00 Powstanie - miasto i ludzie 22.10 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 22.40 WOK - Wszystko o Kulturze - Studio Teatralne Dwójki 23.00 Studio Teatralne Dwójki - Perły Millennium 1.45 Magia kłamstwa.

## TV KATOWICE

7.00 Reportaż 2x12 lub 1x24 7.35 Raport z Polski 8.00 Wielka Wioślarska o Puchar Brdy 2014 9.20 Mój pies i inne zwierzaki 9.35 Co u nas? 9.35 Pobaw się ze mną 10.00 Olimpiada Bolka i Lolka 10.35 Rączka gotuje 11.00 Akademia.pl 11.30 Kultowe rozmowy 12.05 Smaki Regionów 12.55 Co u nas? 13.05 Powrót do przeszłości 13.20 Echa tygodnia - kraj 13.35 Żużel - Nice Polska Liga 16.00 Młodzież kontra 17.00 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 17.30 Z Telewizją Katowice dookoła świata 18.00 Sacrum profanum 18.30 Aktualności 18.50 Czas na jazdę 19.25 Gwarowy koncert życzeń 20.10 A życie toczy się dalej... 20.45 Gramy dla Was 21.00 Echa tygodnia - kraj 21.45 Reportaż 22.00 Aktualności Wieczorne 22.45 Gramy dla Was 23.00 Dla niesłyszących - Telekurier extra 23.35 Połączył nas Papier 0.45 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków 8.50 Wyspa dinozaura (film niem.) 10.45 Hotel Transylwania (film USA) 12.35 Sami swoi (komedia polska) 14.15 Top chef 3 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo 17.45 Nasz nowy dom 18.50 Wydarzenia 19.30 Państwo w państwie 20.05 Must be the music - tylko muzyka 22.05 Kości (s.) 23.05 Zamknięty krąg (film kop.).

## TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów 6.25 Szalenie zakochani (s.) 7.25 Szkoła podstawą życia (film) 8.55 O Teresce i pani Madam (bajka) 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku 10.30 Obiektyw 10.55 Sprawy biura detektywistycznego Ostrowidz (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 Śpiąca królewna (bajka) 14.05 Dziwna narzeczona (bajka) 14.55 Rodzina Śpaćków w otchłani czasu (s.) 15.25 Wesołych świąt (film) 17.00 Znak konia (s.) 17.55 List do ciebie 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Niewinne kłamstwa (film) 21.15 168 godzin 21.50 Spotkanie w Pradze, z morderstwem (film) 23.25 Komisarz Moulin (s.).

## TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.40 Babar 7.05 Mały Książę (s. anim.) 7.30 Studio Kolega 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Poszukiwania czasu utraconego 9.40 Stará Boleslav 10.00 Uroczysta msza św. 11.55 Dziesięć wieków architektury 12.10 Magazyn religijny 12.35 Słowo na niedzielę 12.45 Ostatnie tajemnice trzeciej rzeszy 13.35 Bitwy starożytności 14.20 Podróż w kierunku zwrotnika Koziorożca 15.20 Planeta Ziemia 16.10 Święci i świadkowie 16.25 Podwójne życie księcia Wacława 17.20 Nasze tradycje 17.50 Domek z kart 18.15 Na pływalni z E. Stehlikiem 18.45 Wieczorynka 18.55 Dr Who (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 Czeskie niebo (film) 21.30 Leningrad (film) 23.20 Fenomen Underground 0.15 Tobruk.

## NOVA

6.00 Oggy i karaluchy 6.15 Żółwie Ninja (s. anim.) 6.40 Powrót do przeszłości (s. anim.) 7.10 Futrzasta kompania (s. anim.) 7.35 Wilk i zając (s. anim.) 8.00 Jak wytresować smoki (s. anim.) 8.30 Ubezpieczalnia Szczęście (s.) 9.45 Nawiedzona narzeczona (film) 11.40 Trzecie piętro (s.) 13.10 Kruche związki (film) 15.00 Wyobraź sobie (film) 17.05 Dyskotekowa opowieść II (film) 18.50 Gospoda (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.35 Comeback (s.) 22.10 Odłamki 22.50 Firewall (film) 0.55 Kryminalne zagadki Miami (s.).

## PRIMA

6.40 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s.) 7.10 Niesamowity Spider-Man (s. anim.) 7.40 Tron: Rebelia (s. anim.) 8.10 Apokalipsa II wojny światowej 9.20 Prima Zoom Świat 9.55 Rosemary & Thyme (s.) 11.00 Partia 11.45 Z Włochem w kuchni 12.30 Poradnik domowy 13.50 Big Ben (s.) 15.50 Morderstwa w Midsomer (s.) 18.00 Pr. kulinarny 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne, VIP wiadomości 20.15 Miłośnicy wina (s.) 21.30 TGM: talk-show 22.40 Szklana pułapka III (film) 1.25 NYC 22 (s.).

## PONIEDZIAŁEK 29 września

## TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (s.) 9.05 MacGyver (s.) 10.05 Ojciec Mateusz (s.) 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Edukacja Naturalnie! - Edukacja w zakresie produkcji roślinnej 12.50 Przepis dnia (s.) 12.55 BBC w Jedyńce - Pingwiny w ukrytej kamerze 14.05 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.00 Wiadomości 15.20 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia płynąca winem 15.55 MacGyver (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Wielki test - Wielki Test o Polskim Filmie 22.05 Kulisy II Wojny Światowej 23.10 Ojciec ludu.

## TVP 2

6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.45 Sztuka życia 13.15 Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Mały Indianin 13.45 Ja to mam szczęście! 14.15 Nagroda Literacka NIKE (nominacja) 14.25 Niedobrane pary 15.20 Nagroda Literacka NIKE (nominacja) 15.25 Rodzinka.pl (s.) 15.50 Nagroda Literacka NIKE (nominacja) 16.00 Panorama Kraj 16.24 Nagroda Literacka NIKE (nominacja) 16.30 O mnie się nie martw 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.45 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Czy świat oszalał? - Zakazany głos blogerów 0.00 Magia kłamstwa 0.55 Instykt.

## TV KATOWICE

6.30 Naturalnie tak 6.35 Co u nas? 6.45 Echa tygodnia - kraj 7.00 Raport z Polski 7.20 Przechodzień codzienny 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Studio Telewizyjna 1 8.30 Co u nas? 8.35 Przystanek Ziemia 9.05 Święta wojna 10.05 AgroSzansa 10.30 Młodzież kontra 11.30 Małe ojczyzny - Było miasteczko... 12.05 Gorczański Park Narodowy - Świat salamandry 12.50 Skandia Maraton Lang Team 2014 13.15 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Złote łany 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.40 Co u nas? 14.45 Archiwum istnień 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia

16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 17.00 Łódź kreatywna 17.10 Łódzkie podwórka 17.30 Aktualności Flesz 17.34 Forum Regionu 18.30 Aktualności 20.00 Mama, tata równi w pracy 20.20 Schlesien Journal 20.35 Co, gdzie, kiedy? 20.50 Gramy dla Was 21.00 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.40 Telekurier 23.15 Archiwum istnień 0.25 Święta wojna.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 11.00 Dłaczego ja? 12.00 Pielęgniarki (s.) 13.00 Trudne sprawy 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dłaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Niezniszczalni (film USA) 22.10 Nędzne psy (film USA) 0.35 Przyszwoity przestępca (film kop.).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Niespodzianka pana Milberry 9.20 W roli głównej reżyser 10.30 168 godzin 11.00 Niewidzialni (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.15 Zauroczenie (s.) 15.10 Downton Abbey (s.) 16.00 Pr. rozrywkowy 17.05 Podróżomania 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 AZ kwiz 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Życie i czasy sędziego A.K. (s.) 21.00 Pieczony bałwan 21.30 Reporterzy TVC 22.10 Wszyscy moi bliscy (film) 23.50 Hercules Poirot (s.).

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Kamera w podróży 9.55 Planeta Ziemia 10.45 Babel 11.15 Magazyn religijny 11.40 Klucz 12.10 Domek z kart 12.50 Czechosłowacki tygodnik filmowy 13.05 Poszukiwania zaginionych statków 13.50 Generał Patton 14.35 Nauka na własnej skórze 15.30 Bitwy starożytności 16.15 Interpol 17.05 Tajemnice rzeszy Inków 18.00 Walka z klimatem 18.15 Moja rodzina 18.45 Wieczorynka 18.55 Dr Who (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 II wojna światowa w kolorze 20.55 Tajna technika 21.50 Dzień szkala (film) 0.10 Portret (film).

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.10 Ulica (s.) 10.05 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.20 Odłamki 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.25 Wzór (s.) 13.20 Dowody zbrodni (s.) 14.15 Dr House (s.) 15.15 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.35 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Lekarze z Początków (s.) 21.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.30 Kryminalne zagadki Miami (s.) 23.25 Ringer (s.) 0.15 Mentalista (s.).

## PRIMA

6.35 Gormiti I - Władcy natury (s. anim.) 7.05 Jewelpet Tinkle (s. anim.) 7.40 Alf (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.20 Napisała: morderstwo (s.) 10.25 Strażnik Teksasu (s.) 11.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 13.25 Obwód Wolffa (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Partnerki (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.30 Top Star magazyn 22.40 Ferajna 23.25 Koralina i tajemnicze drzwi (film) 1.30 Morderstwa w Kitzbuhel (s.).

## ZYCZENIA

W tym roku moi rodzice

**państwo  
ANNA i ADAM KALETOWIE**

z Bystrzycy obchodzą 75 i 80 lat. Zdrowia, zadowolenia i sto lat życzy córka z mężem, dziećmi i prawnuczkami Tereszką i Natalką. GL-568

## WSPOMNIENIA

Dnia 30 września 2014 minie 7 lat od chwili, kiedy na zawsze opuścił nas nasz Drogi

**śp. inż. ADAM CIĘNCIAŁA**

z Czeskiego Cieszyna. Z miłością wspominają najbliżsi. GL-576

Dnia 13. 9. minęła 1. rocznica śmierci naszego Kochanego

**śp. OTTY LISZOKA**

zaś 3. 10. minie 8. rocznica śmierci naszej Kochanej

**śp. WANDY LISZOKOWEJ**

O chwilę wspomnień proszą córka i synowie z rodzinami. RK-135

Dnia 28. 9. 2014 obchodzili 80 lat

**śp. ZBYSZEK SZAROWSKI**

Z miłością wspominają żona i synowie z rodzinami. GL-539

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA – CZ. CIESZYN:** Sala 7 (27, godz. 17.30);  
**SCENA BAJKA – JASTRZĘBIE:** Śpiąca królewna (28, godz. 14.30);  
**SCENA CZESKA – TRZYNIEC:** Báthoryčka (29, godz. 10.00).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Ucieczka z planety Ziemia (27-29, godz. 15.30); Zostań ze mną (27, 28, godz. 17.45); Miasta (27, 28, godz. 18.00); Bez litości (27, 28, godz. 20.00); Rio 2 (28, godz. 10.00); Hercules (29, godz. 17.45); Magický hlas rebelky (28, godz. 18.00); Niezniszczalni 3 (29, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Listonosz Pat i wielki świat (27, godz. 15.45); Lepiej teraz, niż nigdy (27-29, godz. 17.45); Bez litości (27, godz. 20.00); Zostań ze mną (28, 29, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Transformers (27, godz. 16.00); Dóra u Hanušovic (27, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Listonosz Pat i wielki świat (27, 28, godz. 15.30); Bez litości (27, 28, godz. 17.30); Noc oczyszczenia: Anarchia (27, 28, godz. 20.00); Fack ju (29, godz. 17.30, 20.00); **BYSTRZYCA:** Transcendencja (27, godz. 19.00); Gang Wiewióra (28, godz. 17.00); **JABŁONKÓW:** Magický hlas rebelky (28, godz. 17.00, 19.30); **CZ. CIESZYN – Central:** Początek (27, 28, godz. 17.45); Bez litości (27, 28, godz. 20.00); Tri bratři (27, 29, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Miasto '44 (27, 28, godz. 14.30, 17.00, 19.30; 29, godz. 17.00, 19.30).

## CO W TERENIE

**BŁĘDOWICE** – Kluby Kobiet i Seniora MK PZKO zapraszają na spotkanie 1. 10. o godz. 15.00 do Domu PZKO.  
**CZ. CIESZYN** – MK PZKO Park Sikory zaprasza członków i sympatyków Koła na prelekcję Janiny Hła-

wiczki pt. „Maroko” w piątek 3. 10. o godz. 18.00 do salki naszego Koła w Ośrodku Kultury „Strzelnica”, wejście od Olzy.  
**BYSTRZYCA** – Klub Seniora przy MK PZKO zaprasza na spotkanie, które odbędzie się w środę 1. 10. o godz. 17.00 w Domu PZKO.  
**KARWINA** – Biblioteka Regionalna zaprasza na wystawę rysunków satyrycznych pt. „Poważnie niepoważny” Bronisława Liberdy. Wernisaż w piątek 3. 10. o godz. 17.00 w bibliotece na Rynku Masaryka.  
**KARWINA-RAJ** – MK PZKO, Chór „Dźwięk” MK zaprasza na „Wykopki” dnia 4. 10. do Domu PZKO przy ul. Kubusza. Początek o godz. 17.00. Bogaty program, tombola, stryki i dobra zabawa. Sprzedaż biletów w poniedziałek 29. 9. od godz. 19.00 w Domu PZKO albo pod nr. telefonu 739 566 380 (p. Švecová).  
**KARWINA-N. MIASTO** – MK PZKO zaprasza 4. 10. o godz. 15.30 na spotkanie klubowe połączone ze smażeniem popularnych stryków do świetlicy Koła.  
**MIEDZYGENERACYJNY UNIWERSYTET REGIONALNY PZKO W RC** – Zaprasza na wykład, który odbędzie się w czwartek 2. 10. o godz. 17.00 w Domu ZG PZKO w Cz. Cieszynie przy ul. Bożka 16. Wykładowcą będzie Damian Janusa, a temat: „Skąd wiemy o istnieniu nieświadomości? – skoro z definicji nie możemy być jej świadomi”.  
**POLSKIE GIMNAZJUM IM. JULIUSZA SŁOWACKIEGO** – Podaje do wiadomości informacje o nabyciu wejściówek na Galę do Teatru w Czeskim Cieszynie na dzień 11. 10. 2014 o godz. 15.00. Jesteśmy świadomi tego, że w sobotę teatr nie zdoła pomieścić wszystkich chętnych. Sztukę wystawimy więc również w piątek 10. 10. 2014 o godz. 16.00, w przeddzień Jubileuszu, specjalnie dla uczestników Złotu oraz wszystkich zainteresowanych. Wejściówki będzie można

Dnia 29 września minie czternaście lat od śmierci naszego Kochanego Męża i Ojca

**śp. inż. TADEUSZA SZYNDERA**

O chwilę wspomnień proszą żona z synami oraz najbliższa rodzina. GL-575

*Nie umarł, kto w naszych sercach pozostawił ślad.*

29. 9. minie 1. bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej Mamusi

**śp. ANNY WITALOWEJ**

z domu Folwarczna, z Hawierzowa-Suchej

Zaś dnia 30. 9. obchodziłaby 84. urodziny. O chwilę wspomnień proszą syn i córka z rodzinami. GL-563

## NEKROLOGI

*Matka nigdy nie umiera, ona tylko w daleką podróż się wybiera...*

W głębokim żalu pograżeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że odeszła od nas na zawsze nasza Kochana Żona, Mamusia, Teściowa, Babcia, Ciocia, Kuzynka, Pani

**śp. ANNA NOGOWA**

z domu Młynek. Zamieszkała w Nydku pod nr. 40. Zmarła po krótkiej chorobie dnia 24. 9. 2014 w wieku 86 lat. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek dnia 29. 9. 2014 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Nydku. Zasmucona rodzina. GL-577

zamawiać i odebrać pod szkolnym nr. tel.: 737 230 442, mgr Daniela Kulhanek w dniach: 1. 10. w godz. 15.00-17.00, 2. 10. w godz. 15.00-17.00, 3. 10. w godz. 12.00-17.00. Program Jubileuszu Gimnazjum dnia 11. 10.: godz. 11.00 – Uroczystość okolicznościowa pod pomnikiem Gimnazjum w Orłowej-Obrokach; godz. 15.00 – Gala w Teatrze w Czeskim Cieszynie, sztuka sceniczna w wykonaniu uczniów; godz. 11.00-20.00 – Szkoła tu i teraz – spotkania absolwentów w budynku Gimnazjum, od godz. 16.00 – KASS Strzelnica – spotkanie towarzyskie „Muzykowanie nad Olzą”.  
**PTM** – Zaprasza na kolejne spotkanie członków i sympatyków PTM 3. 10. o godz. 18.00. UWAGA! Tym razem w restauracji „U Huberta” w Cz. Cieszynie przy ul. Głównej 140/3 (dawna „Partyka” obok drukarni). Program: Dariusz Pietrek (Katowice) „Oszustwo Hardcoru – zagrożenia XXI wieku”.  
**PTTS „BŚ”** – Informuje, że odjazd na Bumbalkę 28. 9. jest o godz. 7.00 z Karwiny, o godz. 7.25 z Cz. Cieszyna, o godz. 7.40 z dworca autobusowego w Trzyńcu. Kolejne przystanki: Wędrynia, Bystrzyca, Gródek i Jabłonków w odstępach 5-minut. Są jeszcze wolne miejsca. Zgłoszenia wyłącznie pod nr. tel. 603 193 004, 596 311 685. Inf. www.ptts-beskidslaski.cz.

▲ Informuje, że są wolne miejsca na wycieczkę W30 M. i V. Borove – Dolny Kubin w dniu 4. 10. Zgłoszenia pod nr. 776 046 326 lub na email: tadeusz.farnik@seznam.cz.

## OFERTY

**HLEDÁM PRODEJCE** zdravé výživy. Tel. 602 866 454. GL-565

**WYNAJME MIESZKANIE** w Trzyńcu 2+1. Blisko dworca Centrum, 1. piętro z balkonem po remoncie. Dogodny czynsz. Tel. 736 137 123. GL-561

**KUCHNIE, ZABUDOWY WNEK** i pozostałe meble, atrakcyjne ceny, pomiar i projekt gratis. Tel. +48 501 097 953. GL-388

**SPRZEDAM DRZWI DREWNIANE** zaskłone 80 cm, 4 sztuki: 3 prawe, 1 lewe, tanio. Tel. 736 137 123. GL-561

**PIORUNOCHRONY, MONTAŻ,** naprawy, rewizje, projekty. Kalkulacja ceny gratis. Tel. 604 685 765, 604 679 452, www.bleskosvody.com. GL-560

**WYCINANIE I PIEŁĘGNACJA** drzew. Tel. +48 602 716 518. GL-526

**CZYSZCZENIE STUDNI,** tel. +420 605 929 616. GL-420

**ANTYKI KUPIEĆ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308

**Polska firma z branży poligraficznej z siedzibą w Ostrawie, działająca na rynku e-commerce poszukuje kandydatów na stanowiska:**

**Konsultant/ka Biura Obsługi Klienta****Miejsce Pracy: Ostrawa**

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za aktywne pozyskiwanie klientów, budowanie pozytywnego wizerunku firmy, pomoc klientom w zapoznaniu się z naszą ofertą oraz wspomaganie procesu składania zamówień.

**WYMAGANIA:**

- Język czeski – język ojczysty
- Znajomość języka polskiego w mowie i w piśmie umożliwiająca komunikację
- Operatywność i zaangażowanie w wykonywane obowiązki
- Umiejętność pracy w zespole
- Entuzjazm, optymizm, kreatywność i otwartość
- Dobra obsługa MS Office
- Znajomość programów graficznych będzie dodatkowym atutem
- Doświadczenie w telefonicznej obsłudze klienta będzie dodatkowym atutem

**OFERUJEMY:**

- Pełną wyzwań pracę w firmie o silnej pozycji na rynku
- Szkolenie w Polsce
- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Wsparcie całego zespołu
- Możliwość rozwoju i doskonalenia zawodowego w międzynarodowym środowisku

Jeżeli jesteś zainteresowany/a naszą ofertą prosimy o przesłanie aplikacji (CV i Listu Motywacyjnego) na adres monika.semczuk@justprint.cz z dopiskiem w tytule: praca

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami.

Prosimy o dopisanie klauzuli: „Zgadzam się na wykorzystanie moich danych osobowych w celach rekrutacyjnych zgodnie z obowiązującą Ustawą o Ochronie Danych Osobowych (nr 101/2000 Sb.).”

**Kamieniarstwo WRZOS  
Z SERCA WIELKIE RZECZY**

Zapraszamy Was do naszego nowoczesnego zakładu będącego centrum usług kamieniarskich na Ziemi Cieszyńskiej

**W OFERCIE JESIENNE PROMOCJE -30%**

Przyjeżdżamy także do klienta

**Siedziba firmy:**

**Hażlach, ul. Cieszyńska 20B**  
Tel. +48 606 452 479,  
+48 338 567 377  
[www.kamieniarstwo-wrzos.pl](http://www.kamieniarstwo-wrzos.pl)

**Filia: Cisownica, ul. Ustrońska**  
5 km od przejścia granicznego w Górnej Lesznej

POLONIJNE MISTRZOSTWA ŚWIATA W SIATKÓWCE

# O złoto powalczą Łotwa i Białoruś

W Gliwicach trwają 4. Polonijne Mistrzostwa Świata w Piłce Siatkowej Kobiet i Mężczyzn. Zaolziańska reprezentacja startująca pod szyldem PTTS „Beskid Śląski” przegrała wczorajszego mecz o piąte miejsce z ekipą Austrii - w setach 18:25 i 14:25. Na więcej naszą ekipę nie było stać, poziom męskiego turnieju był bowiem niezwykle wysoki. Dla przykładu, Łotwa wystawiła w mistrzostwach dwie mocne drużyny złożone z zawodowych siatkarzy. W dodatku żaden z nich nie rozmawiał po polsku...

– Musimy się zastanowić wszyscy nad zmianą formuły rozgrywania tych mistrzostw – powiedział wczoraj „Głosowi Ludu” Henryk Cieślak, kierownik i opiekun naszej zaolziańskiej drużyny. Wiceprezes PTTS „Beskid Śląski” podkreślił, iż bez sensu jest rozgrywanie polonijnej wersji siatkarskiego mundialu z udziałem osób, które nie mają żadnego związku z Polską. – Siatkarze Łotwy w dodatku na co dzień grają tamtejszą profesjonalną ligę, To zawodowcy, a więc także ten wymiar polonijnej rywalizacji poniekąd traci wtedy sens – dodał Cieślak. Zaolziacy nie sprzedali jednak tanio skóry. Zespół wokół kapitana Macieja Brzóska stoczył zaciętą walkę z Litwą (14:25, 16:25), z podniesionym czołem przegrał też z faworyzowaną Łotwą I (12:25, 11:25). W naszej ekipie nie zabrakło jednak bardzo utalentowanych zawodników, którzy mogą stanowić o sile zaolziańskiej reprezentacji w następnych latach. Świetny turniej zaliczył chociażby atakujący Bartłomiej Brzóska, który siat popłoch także wśród zawodowych siatkarzy Łotwy.

W dzisiejszym finale o złoty medal mistrzostw zagrają ekipy Białorusi i Łotwy I. – Białorusini pokazali się w turnieju z bardzo korzystnej strony. To Polacy, którym zależy na polskich korzeniach.



Fot. ANINA KARAHAN

Nasza siatkarska reprezentacja wraz z opiekunem Henrykiem Cieślakem.

Mam zamiar zaprosić ich na nasz tradycyjny siatkarski mityng na Pasieczkach. Zobaczymy, czy się uda – zdradził nam Cieślak. Mundial w Gliwicach posiada nie tylko wymiar sportowy. To także forma integracji Polaków z całego świata. – Mieliśmy okazję zwiedzić okolice, a także same Gliwice. Byliśmy w słynnej radiostacji w Gliwicach, wczoraj zaliczyliśmy muzeum kopalniane, gdzie turyści

mają możliwość zjechać aż na głębokość 600 m. To trochę inne klimaty, niż ostrawski Landek – stwierdził Cieślak. **JANUSZ BITTMAR**

## KADRA PTTS »BESKID ŚLĄSKI«

Maciej Brzóska (trener i kapitan), Bartłomiej Brzóska, Roman Siwy, Filip Nowak, Henryk Molin, Marian Vybranec.

## XXXVIII otwarte mistrzostwa PZKO w przełaju

W niedzielę 5 października 2014 odbędą się w Mistrzowicach kolejne, już XXXVIII otwarte mistrzostwa PZKO w biegu przełajowym o memoriał Wandy DeLong.

Główną nagrodą jest Puchar Przechodni, przeznaczony dla ekipy, która wystawi najlepszą 3-osobową drużynę męską i kobiecą. Ponadto przygotowane są upominki dla najlepszych w poszczególnych kategoriach wiekowych chłopców (mężczyzn) i dziewcząt (kobiet), a są one następujące: lat 6-7, 8-9, 10-11, 12-13, 14-15, 16-18, 19-35, 36 – 49, i powyżej 50 lat.

Organizatorzy zwracają się z prośbą do dyrekcji szkół podstawowych i średnich, by poparli tę tradycyjną imprezę przez wysłanie swoich zawodników, bowiem jest ona pomysłem również jako jedna z form integrowania naszego środowiska szkolno-młodzieżowego.

Początek zawodów o godz. 9.00 (rejestracja do 8.45) koło byłej polskiej szkoły w Mistrzowicach (nieopodal Fibakówki, gdzie znajduje się parking).

Usprawniłoby cały przebieg rejestracji, gdyby zgłoszenia napłynęły do czwartku 2 października drogą elektroniczną (d.kadlubiec@volny.cz) z podaniem imienia, nazwiska, kategorii i szkoły (MK PZKO) zawodników. **(r)**

## NASZA OFERTA

**PIĘKA NOŻNA – SYNOT LIGA:** Ostrawa – Bohemians (dziś, 15.00). **MŚLF:** Orłowa – Hluczyn (dziś, 16.00). **DYWIZJA:** Witkowice – Piotrowice (dziś, 16.00), Hawierzów – Beneszów Dolny (jutro, 10.15). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** Wędrynia – Frydlant, Haj – Bogumin, Dzieńmorowice – Herzmanice, Pietrkowice – Czeski Cieszyń (dziś, 16.00). **I A KLASA – gr. B:** Lutynia Dolna – Veřovice, Dobratice – Dąbrowa Dolna, Bruszperk – Stonawa (dziś, 16.00), Bystrzyca – Czeladna, Olbrachcice – Wracimów (jutro, 16.00). **I B KLASA – gr. C:** Gnojnik – Sucha Górna, Mosty – Luczina, St. Miasto – Jabłonków, Żuków Górny – Inter Piotrowice (dziś, 16.00), Nydek – ČSAD Hawierzów, Piosek – Sn Orłowa, Śmiłowice – Dobra (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:** Sj Pietwałd – F. Orłowa, Cierlicko – Dąbrowa, Sj Rychwałd – B. Rychwałd, Zabłocie – Bogumin B, L. Łąki – Sn Hawierzów, B. Olbrachcice – Orłowa B (dziś, 16.00), G. Błędowice – TJ Pietwałd, L. Piotrowice B – Wierzniowice (jutro, 16.00). **MISTRZOSTWA POWIATU FRYDEK-MISTEK:** Toszonowice – Palkowice (dziś, 16.00), Noszowice – Oldrzychowice, Niebory – Gródek (jutro, 16.00). **ROZGRYWKI POWIATU FRYDEK-MISTEK:** Wędrynia B – Wojkowice, Bukowice – Kuńczyce p. O., Milików – Nawisie (jutro, 16.00).

**HOKEJ NA LODZIE – EKSTRALIGA:** Trzyniec – Młoda Bolesław (jutro, 15.00), Witkowice – Liberec (jutro, 17.00). **I LIGA:** Hawierzów – Benátky n. I. (dziś, 17.00).

**PIĘKA RĘCZNA – EKSTRALIGA MĘŻCZYZN:** Karwina – Hranice (dziś, 18.00). **(jb)**

## JOSEF JADRŃY, NOWY SZKOLENIOWIEC PIŁKARZY SLAVII ORŁOWA:

# Najwyższa pora, żeby coś zmienić na lepsze

Trzecioligowych piłkarzy Slavii Orłowa od wtorku nie prowadzi już trener Pavel Poledník. Przedostatni zespół tabeli MŚLF przejął w tym tygodniu Josef Jadrný, dotychczasowy asystent Poledníka. Nowy szkoleniowiec chce poprawić grę drużyny i to we wszystkich sektorach. Jedynym pewnym punktem Slavii jest podobno tylko bramkarz Radek Szarowski.

Orłowianie w tym sezonie spisują się poniżej oczekiwań. W ośmiu kolejkach tylko raz cieszyli się ze zwycięstwa. Sześć punktów zdobytych w dotychczasowych meczach przygwoździło Slavię na przedostatnie miejsce w tabeli. – Zdajemy sobie sprawę z powagi sytuacji – powiedział w rozmowie z „Głosem Ludu” Josef Jadrný.

### Panie trenerze, czy jest pomysł na wyjście z impasu?

Chcę zwrócić się z propozycją gry do piłkarzy, którzy w przeszłości reprezentowali barwy naszego klubu, a obecnie występują w innych zespołach. Zobaczymy, co z tego wyniknie. Zdajemy sobie sprawę z powagi sytuacji i nie zlekceważymy ostatnich jesiennych kolejek. To jedyna szansa, jak przed przerwą zimową odrobić trochę straty do zespołów ze spokojniejszych stref tabeli. Nikt w klubie nie przypuszczał, że ten sezon rozpocznie się dla nas tak kiepsko.

### Według pana, kto zawinił?

Wszyscy w klubie musimy zrobić sobie rachunek sumienia. W pierwszym rzędzie musi dojść do poprawy atmosfery w drużynie. Nie może być tak, że na treningach melduje się zaledwie ośmiu piłkarzy, a do gry potrzebujemy co najmniej jedenastu. Nawet na podwórkowym osiedlu kiedyś spotykaliśmy się w o wiele liczniejszym gronie.

**W Boguminie na treningi tamtejszej piątoliżowej drużyny przychodziła ongiś dosłownie garstka zawodników. Poskutkowało dopiero zmiany w sztabie szkoleniowym. Czy to scenariusz, który zaczął obowiązywać także w Slavii?**



Fot. IVO DUDEK

Josef Jadrný

Piłkarze powinni zostać poddani znacznie wyższej presji, niż dotychczas. Reprezentują trzecioligowy klub, czyli żadną tam reprezentację kelnerów. Zamiast analizować, który sędzia poprowadzi nasze spotkanie, powinniśmy skupić się na taktyce i pomysłach, jak rozmontować przeciwnika na boisku. Co do treningów, to w przeszłości nigdy nie miałem z tym problemów. Jesienny sezon jest jednak specyficzny. Najwyższa pora, coś zmienić na lepsze. Aż trudno w to uwierzyć, ale policzyłem, że w tym sezonie straciliśmy dwunastu piłkarzy. W dodatku ostatnie koleжки zmuszeni byliśmy zaliczyć z trójką graczy z młodzieżowej kadry U18.

**Slavia jest oficjalną farmą drugoligowej Karwiny. Czy dojdzie do zacieśnienia współpracy i to na większą niż dotychczas skalę?**

Na pewno tak. Jestem w dobrych, przyjacielskich relacjach z dyrektorem sportowym karwińskie-

go klubu, Lubomírem Vlkiem. Nie chciałbym zdradzać szczegółów, ale mamy na celowniku kilku karwińskich piłkarzy, którzy przydaliby się w naszej trudnej sytuacji. Oczywiście chodzi o zawodników, którzy nie przebili się do drugoligowego składu Karwiny. Konkurencja w tym zespole jest ogromna, a baza członkowska również pokaźna. Jeśli chcemy, żeby współpraca na linii Orłowa – Karwina funkcjonowała sprawnie, musimy działać. Przedostatnie miejsce w tabeli nikogo w klubie nie napawa optymizmem.

**Bramkarz Radek Szarowski jest dla mnie jedynym z niewielu piłkarzy, którzy w tym sezonie zagrali w barwach Orłowej równo w każdym meczu. Czy zgodzi się pan z tą opinią?**

Podpisuję się dwoma rękami pod tymi słowami. Dla mnie Radek jest ikoną klubu. Zależy mu na Slavii, nie lubi przegrywać, posiada po prostu wszystkie cechy dobrego piłkarza. Będzie moją prawą ręką, bo w pełni mu ufam. W swojej aktywnej karierze też broniłem bramki i wiem, z jaką odpowiedzialnością podchodzą bramkarze do meczów. Napastnik może zmarnować z tuzin czystych okazji, by w końcu strzelić zwycięskiego gola. Bramkarz znajdzie się w trzech, czterech kluczowych sytuacjach, w których albo obroni piłkę, albo straci gola.

**W najbliższą sobotę drużyna podejmuje Hluczyn. Czy te derby będą przełomowym momentem sezonu dla Slavii?**

Mam nadzieję, że tak. Nie będę odkrywał kart przed tym spotkaniem. Chciałbym jednak coś zmienić nie tylko w mentalności chłopaków, ale także w taktyce. Ten, kto miał okazję poznać moje piłkarskie credo, wie, że stawiam na ofensywny futbol. W obecnym sezonie z naszą ofensywą bywało niestety różnie, na ogół tragicznie. Wystarczy zresztą spojrzeć na tabelkę. W ośmiu spotkaniach zdobyliśmy zaledwie pięć bramek, gorszy bilans od nas mają już tylko gracze rezerw Opawy.

Rozmawiał: **JANUSZ BITTMAR**